

## أسمهان .. الأيقونة



هل انتهت حرب الأيام الستة؟! اليوم السابع!

ديفيد ريمناك

مساءلة مقال .. العوا يرد على عصفور!

محمد سليم العوا

نساء القصص المر المس تبدات!

محمد عبد الرحمن يونس

## وجهاً لنظر

في الثقافة والسياسة والفكر

تصدر عن:

الشركة المصرية

للنشر

العربي والسوداني

رئيس مجلس الإدارة

إبراهيم المعتمد

رئيس التحرير

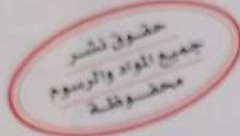
سلامة أحمد سلامة

رئيس التحرير الفني

حلمى الترسونى

مدير التحرير

أيمن الصبياد



### كتاب العدد :

- أمية جوزيف سماحة.. دراسة علم النفس.
- اليمن الصبياد.. مسقطى.
- جوناثان راين.. كاتب بريطاني مقيم في مدينة سياتل الأمريكية.
- حسين عبد الله.. خبير اقتصاديات الشرق والاطلاق.
- ديفيد ريمتك.. صحفي أمريكي.
- ديمتريوس ثاناسولاس.. محاضر في الأب واللغة الإنجليزية في جامعة أثينا، اليونان.
- دينا حشمت.. صحفية ومترجمة.
- شريفة زهور.. أستاذة الدراسات الإسلامية والإقليمية بمعهد الدراسات الاستراتيجية بالشرق.
- صالح محمد التعمامى.. صحفي من فلسطين.
- عزت إبراهيم.. صحفي.
- عمار على حسن.. مدير مركز الدراسات بوكالة أبناء الشرق الأوسط.
- فاروق شوشة.. أمين عام مجمع اللغة العربية.
- كريس فلويد.. صحفي أمريكي.
- ليلى عثمان.. أستاذة الحضارة الفرنسية.. جامعة القاهرة.
- محمد سليم العوا.. رئيس جمعية مصر للثقافة والحوار.
- محمد عبد الرحمن يونس.. كاتب وباحث.
- محمد فؤاد الناكرى.. باحث في التراث العربى، سوريا - حلب.
- محمود درويش.. شاعر.

رسوم العدد للقناتين

محمد حجي - سعد الدين شحاته



يحظر النسخ أو المطبع أو التصوير على دعوات ورقية أو عبر الحاسبات لكل أو بعض المقالات المنشورة أو أجزاء منها، بغير إذن كتابى مسبق من الناشر.



### المراسلات :

الشركة المصرية للنشر العربى والدولى

٣ ميدان طلعت حرب - القاهرة - جمهورية مصر العربية

ت : ٢٢٩٢٠٤٩٠ / ٢٢٩٢٠٤٩٢ / ٢٢٩٢٠٤٩٦ / ٢٢٩٢٠٤٩٨ فاكس (٢٠٢)

البريد الإلكتروني (التحرير): info@alkotob.com

### الاشتراكات :

السنة الواحدة (أشاً عشر عدداً) شاملة أجرة البريد : داخل مصر: ١٠٠ جنيه مصرى - اتحاد بريد عربى: ٦٠ دولاراً أمريكياً - أوروبا وأفريقيا: ٧٠ دولاراً أمريكياً - أمريكا وكندا: ٨٠ دولاراً أمريكياً. باقى دول العالم: ١٠٠ دولار أمريكى.

إدارة الاشتراكات: ٨ شارع سيبيه المصرى، ص. ب : ٢٢، ألبانوراما - مدينة نصر هاتف: ٤٠٢٢٢٩٩، فاكس ٤٠٤٨٥٤٦، subscription@weghatnazar.com

### ثمن النسخة :

فى مصر ١٠ جنيهات مصرية. السعودية ١٥ ريالاً - الكويت ١٠٥ دينار - الإمارات ١٥ درهماً - مملكة البحرين ١٠٥ دينار - قطر ١٥ ريالاً - سلطنة عُمان ١٠٥ ريال - لبنان ٥٠٠٠ ليرة - سوريا ١٥٠٠ ليرة - الأردن ديناران ونصف - ليبيا ديناران - الجزائر ٣٠٠ دينار - المغرب ٣٠ درهماً - تونس ٤ دينار. اليمن ٢٠٠ ريال، فلسطين ٣ دولارات.

Austria, France, Germany and Italy: EURO 6 - United Kingdom £ 3 - USA \$ 5.

طبع بمطابع الشروق بالقاهرة

### محتويات العدد :

- ٤ • ديفيد ريمتك
- «اليوم السابع»
- 1967: Israel, the War, and the Year that Transformed the Middle East تأليف: توم سيجف
- ١٠ • أنفريه فيرساى
- «شهادات»
- ١٢ • صالح التعمامى
- «العملاء»
- ١٦ • جوناثان راين
- «في نهاية النفق»
- Terrorist تأليف جون أيدايك
- ٢٠ • كريس فلويد
- «بتروى العراق.. الجائزة الكبرى»
- ٢٢ • حسين عبدالله
- «قانون المحتل»
- ٢٦ • فاروق شوشة
- «لغة للمرأة ولغة للرجل»
- غريب الوجه واليد واللسان، تأليف: فاروق شوشة
- ٢٩ • ديمتريوس ثاناسولاس
- «لغة متمرده»
- ٣١ • محمد عبد الرحمن يونس
- «قوانين القصر.. ونساؤه»
- ٣٦ • دينا حشمت
- «من حلم المدينة الكبيرة إلى عزلة الضواحي.. القاهرة الرواية العربية، المقالة تلخيص لرسالة حصلت بها الباحثة على درجة الدكتوراة بعنوان: évolution des représentations de la ville du Caire dans la L. littérature égyptienne moderne et contemporaine
- ٤٤ • محمد سليم العوا
- «الإسلام دين ودولة.. مساءلة مقال»
- ٥٢ • عمار على حسن
- «الدين والسياسة فى مصر.. من تأليه الحكام إلى تكفيرهم»
- ٥٦ • ليلى عثمان
- «الحضر فى المقدس»
- ٦٠ • أمية جوزيف سماحة
- «صورة عائلية: كان جوزيف...»
- ٦٥ • محمد فؤاد الناكرى
- «كوميديا العرب»
- ٦٨ • شريفة زهور
- «أسهان.. الأيقونة»
- Asmahan's Secrets : Woman, War, and Song تأليف: شريفة زهور.
- ٧٢ • عزت إبراهيم
- «عرايى فى الصحافة الأمريكية»
- ٧٥ • إصدارات جديدة
- ٨٢ • أيمن الصبياد ومحمود درويش
- قراءة: «الجرار الفارغة»

تعتبر المقالات المنشورة عن آراء مؤلفيها، ولا تعبر بالضرورة عن رأى «وجهاً لنظر»، إلا إذا أشارت إلى ذلك صراحة

# قوانين القصر ونساؤه

محمد عبد الرحمن يونس

■ ما دفعني إلى كتابة هذا الكتاب، وبالدرجة الأولى - إعجابي بكتاب ألف ليلة وليلة، وقدرته على استجلاء مظاهر المدن، سواء أكانت متخيلة أم واقعية، على المستويين: الاجتماعي والسياسي، وإعجابي بعنصر السرد الأخاذ الذي اعتمده رواة ألف ليلة وليلة، وقدرته العجيبة على إضفاء وشاح من السحر والخرافة على واقع المدن الإسلامية وغير الإسلامية، ومن ثم لإدانة المدن نفسها، بسلطاتها، وعاداتها وقيمها، وطبقاتها الاجتماعية، والسياسية، وعلاقاتها الجنسية المتهتكة أحياناً، والمشروعة أحياناً أخرى، مع فسادهما في الوقت نفسه.

ويرجع سبب اقتران الاستبداد السلطوي بالفساد الجنسي في كتابي هذا إلى أن وجود الجماعات السياسية التي تحكم مدن ألف ليلة وليلة وتدير شؤونها، تقوم على رأسها سلطات فاسدة باطشة متجبرة تحركها شهواتها الجنسية وتتحكم في قراراتها، وتبطل أعمال العقل، إذا حضر الجسد الشهواني المكتنز إثارة وجماً لا جنسيين، وعلى الرغم من كل ذلك، نجد أن سكان مدن ألف ليلة يعتقدون أن ملوكهم أو خلفاءهم هم ظل الله على الأرض، والأوصياء على شريعته. ونظراً لأن سلطات هذه المدن سلطات استبدادية فإنه يلاحظ أن قوانين هذه المدن وأعرافها وتقاليدها تتشكل بالدرجة الأولى تأسيساً على قوانين سلطة القصر ورغباتها، قبل أن تستمد من رغبات الشعب وأماله وتطلعاته.

وإذا كان حكام ألف ليلة وليلة خلفاء أو ملوكاً يستشيرون وزراءهم أو قادة جيوشهم العسكرية، أو خاصة المقربين منهم في بعض الأحيان، فإن هؤلاء الحكام يظنون في نهاية المطاف أنانيين وفرديين وطغاة يتعاركون لأجل النساء، ويبددون أموال دولهم للحصول على هاته النساء اغتصاباً أو امتلاكاً..

ومن هنا بدا لي أن دراسة ملامح حكام ألف ليلة وليلة يجب أن تكون مترامنة

الاستبداد السلطوي والفساد الجنسي في ألف ليلة وليلة  
محمد عبد الرحمن يونس  
بيروت. الدار العربية للعلوم. ناشرون. ٢٠٠٧

العدد المائة والثمان. يولية ٢٠٠٧ م

مع دراسة ملامح الجانب الجنسي الشبقي لدى هؤلاء الحكام. كنت أشعر حين قرأتني لنصوص ألف ليلة وليلة بمتعة عارمة تستوطن ذاكرتي، فقد كانت قادرة على إيحاء جميع أحلامي الجامحة الملقاة، المتوثبة أبدأ صوب مدن نائية مسكونة بالدهشة والغرابة. وهذه المتعة التي كنت أعايشها كانت أكبر من جميع المتع التي كنت أجدها في الخطابات الأدبية الأخرى، من شعر قديم وحديث وقصة ورواية ومسرح وتراث أدبي وتاريخي. مسكوناً بالدهشة والأحلام الجامحة التي لم تتحقق طوال حياتي، رحلت أقرأ هذه النصوص بشغف العاشق المنبهر بجمالها، وسحرها وصدقها وكذبها في آن. ولعل هذه الدهشة هي السبب الرئيس الذي دفعني لكتابة كتابي هذا ونتيجة لإعجابي بهذا العمل، عكفت منذ سنوات على قراءته قراءة المستمع، ثم حاولت دراسته وفهم نصوصه، وبعد ذلك أنجزت فيه عدة أبحاث طويلة نُشرت في المجلات العربية (١).

وقد لاحظت، من خلال كثير من الدراسات حول ألف ليلة وليلة، والتي استطلعت الاطلاع عليها، سواء أكانت مترجمة إلى اللغة العربية أم مكتوبة بها، أن هذه الدراسات لم تدرس موضوع الفساد السلطوي دراسة مستقلة ومستفيضة، ولا موضوع الفساد الجنسي، ولذا كان كتابي محتفياً بهذا الموضوع..

ومن هنا، فإن الآراء التي تطالب بالتوقف عن البحث في حكايات ألف ليلة وليلة، بدعوى أن هذه الحكايات قد استوفيت حقها من الدراسة والتحليل (٢)، ليست صائبة تماماً، لأن نصوص الليالي قابلة لمزيد من الدرس والتحليل، ومن زوايا نظر متعددة، بتعدد الباحثين وقدراتهم ومواهبهم، وطرائقهم المختلفة في التحليل والدراسة. فالأبحاث في ألف ليلة وليلة لا يمكن أن تكون نهائية، لأن هذه النصوص تنفتح على تاريخ الأمم والحضارات، وميثولوجياتها، وعاداتها وقيمها وثقافتها، وحروبها وانتصاراتها وهزائمه، وعلى ما هو جميل وقبيح، وخير وشرير فيها، وبالتالي فإن البحث في هذه النصوص يظل قائماً ومشروعاً، لأن نصوص ألف ليلة وليلة تظل نصوصاً خالدة على مر العصور، وقادرة على أن



يرجع سبب اقتران الاستبداد السلطوي بالفساد الجنسي إلى أن وجود الجماعات السياسية التي تحكم مدن ألف ليلة وثلاثة وأربعين، تقوم على رأسها سلطات فاسدة باطشة متجبرة تحركها شهواتها الجنسية وتتحكم في قراراتها، وتبطل أعمال العقل



تكون منبعاً ثراً لكثير من النصوص الإبداعية الحديثة، سواء في الشعر، أو في القصة، أو في الرواية، أو في المسرح، أو في السينما.

ومن هنا بدا لي أن المنهج الذي يمكن أن يساعدني على فهم نصوص حكايات ألف ليلة وثلاثة وأربعين، وعلى دراسة نقاط التلاقح بين ما جاء في هذه الحكايات وبين ما هو قائم في المجتمعات العربية والإسلامية، هو منهج الدراسات الاجتماعية، ولذا فقد اعتمدت بعض معطياته في دراسة نصوص الليالي وقارنت بين ما جاء في هذه النصوص وبين ما هو قائم أساساً على أرض الواقع، ففي نصوص ألف ليلة وثلاثة وأربعين لا يمكن الفصل بين النصوص الحكائية وبين الواقع الاجتماعي الذي قرز هذه النصوص، لأن هذه النصوص هي مرآة للحضارة العربية والإسلامية بوجهيها السلبي والإيجابي.

وقد اهدت أيضاً من معطيات المنهج التاريخي في لقاء الضوء على ما ورد في الليالي، وقد ساعدني هذا المنهج على فهم حركات الأبطال والجماعات الإنسانية في مجتمعات ألف ليلة وثلاثة وأربعين، لأن النصوص التاريخية التي استطعت الاطلاع عليها شكلت خلفية مرجعية مهمة ساعدتني على فهم نصوص الليالي، وكانت وسيلة من وسائل كشف ما خفي في هذه النصوص، وبالتالي كان لها الدور الكبير في تحليل الأحكام واستنتاجها. وعلى الرغم من أن قسماً من حكايات الليالي يوغل بعيداً في عمق الزمن التخيلي، فإن قسماً من هذه الحكايات يستمد مقومات أحداثه من أحداث التاريخ، بل نجد أحياناً أن غير حكاية من حكايات الليالي ترد بالأحداث نفسها في المصادر التاريخية، فعلى سبيل المثال نجد أن حكاية: «الحجاج بن يوسف الثقفي مع هند بنت النعمان» ترد بالأحداث نفسها وأسماء شخصياتها عند الأبشيهي في كتابه: «المستطرف في كل فن مستظرف»، وترد عند الأصفهاني في كتابه: «الأغاني»، وعند ابن عبد ربه أندلسي في كتابه: «العقد الفريد». نجد أن إحدى الحكايات المنتسبة من حكاية «الأحباب وملك الصين»، وهي حكاية «التاجر البغدادي مع إحدى

جوارى السيدة زبيدة»، تتناسخ بشكل واضح مع إحدى حكايات التنوخي في كتابه: «الفرج بعد الشدة»، والتي يسميها التنوخي بـ: «أقسم أن يغسل يديه أربعين مرة إذا أكل زيرباجة». ونجد أن حكاية: «المأمون ورغبته في هدم أهرامات مصر» ترد بالأحداث نفسها، وباختلاف جد طفيف في أسماء شخصياتها، عند المسعودي في كتابه: «أخبار الزمان»، بالإضافة إلى عدد غير قليل من الحكايات الأخرى التي ترد في مصادر تاريخية متعددة.

أما مصادري ومراجعي في هذا الكتاب فهي كثيرة، بحيث يبدو الحديث عنها طويلاً، ولذا فقد اكتفيت بالإشارة إليها بكل أمانة في هوامش الكتاب، بالإضافة إلى فهرس المصادر والمراجع والدوريات في آخر الكتاب.

ويبقى أهم مصدر رئيس اعتمده هذا البحث في دراسة الموضوعات الرئيسية والفرعية، هو: ألف ليلة وثلاثة وأربعين، طبعة دار مكتبة الحياة، بيروت). غير أن هذه الطبعة ليست الوحيدة التي اطلعت عليها، فقد اطلعت على الطبقات الأتية من ألف ليلة وثلاثة وأربعين: (طبعة المكتبة الشعبية، بيروت، د.ت، بأجزائها الأربعة)، و(طبعة دار مكتبة التربية، بيروت، بأجزائها الأربعة الطبعة السادسة، ١٤١٢هـ/١٩٩٢م)، والطبعة المهدبة التي أعدها رشدي صالح (دار الشروق، القاهرة، جزءان)، وهي طبعة ناقصة، وبالتالي كان طبيعياً أن لا يعتمد هذا الكتاب.

أما سبب اعتماد طبعة دار مكتبة الحياة فيعود إلى أنه بعد

مقارنتي بين الطبقات الثلاث الأولى (مكتبة الحياة - المكتبة الشعبية - مكتبة التربية)، وجدت أن الفروق بين هذه الطبقات طفيفة جداً، وأن هذه الطبقات تكاد تكون متطابقة تماماً؛ فهي الحكايات، والأحداث، والمدن الواقعية والمثخيلة، وابطل من الملوك والخلفاء والنساء والتجار. من هنا بدا طبيعياً أن أكتفي بنسخة واحدة اعتمدها من أول الكتاب إلى آخره، وهي طبعة دار مكتبة الحياة. ولعل السبب الرئيس في اختيار هذه الطبعة هو ببساطة: أن الخط الطباعي الذي طبعت به هذه الطبعة أوضح من خلال كشافته اللونية، مقارنة بخط الطبعتين السابقتين، وهذا الخط، كما أرى، مريح للعينين، ويجعل من القراءة فعلاً ممتعاً وجذاباً، أكثر مما لو كان الخط الطباعي غير واضح.



بدأت كتابي بمدخل تحدثت فيه عن فعل السلطة عبر التاريخ، ودورها في استعباد الناس وإذلالهم، وتشويه العلاقات الاجتماعية والإنسانية في ما بينهم، حتى تتمكن من قيادتهم، وأثبت بعض تعريفات السلطة من خلال المراجع، وذكرت بعض الشروط التي يجب أن تتوافر في الحاكم أو الخليفة، حتى يعيش رعاياه في أمان من بطشه، تأسيساً على آراء الفلاسفة والفقهاء الإسلاميين، ثم حاولت أن أدرس بعض ملامح سلطة الحكام



نصوص ألف ليلة وثلاثة وأربعين تظل نصوصاً خالدة على مر العصور، وقادرة على أن تكون منبعاً ثراً لكثير من النصوص الإبداعية الحديثة، سواء في الشعر، أو في القصة، أو في الرواية، أو في المسرح، أو في السينما



المهمين في ألف ليلة وثلاثة وأربعين. ونظراً لأن حكام مدن الليالي كثيراً ما كانوا يفتنون بالسلطة، فقد اكتفيت بذكر أهم الملامح السلطوية لبعض الخلفاء والحكام، وركزت على الحكام المعروفين تاريخياً. ومن هؤلاء الحكام المعروفين العباسي هارون الرشيد، والخليفة عبد الله المأمون، والخليفة الأموي عمر بن عبد العزيز، والحجاج بن يوسف الثقفي والي الخليفة عبد الملك مروان على العراق. وعرجت على بعض الملامح الاستبدادية لملك غير معروف تاريخياً وهو الملك عمر النعمان. ويأتي تركيزي على هؤلاء الحكام، لأنهم أهم الحكام الذين يأخذون مساحات واسعة من النصوص الحكائية، إذ تحتفي حكايات ألف ليلة وثلاثة وأربعين باحتفاء واضح بصفى احتفاءها بغيرهم من الحكام، ولأن الحديث عنهم في الليالي كان متعباً ومتشعباً فقد ساعدني هذا التعدد على أن أدرس ملامحهم المتعددة والواضحة في الحكايات التي ذكروها. فالخليفة هارون الرشيد يكدّ يكون محوراً رئيساً تدور حوله كثير من حكايات ألف ليلة وثلاثة وأربعين، وهو حاكم متعدد المواهب واللامح، ويجمع كثيراً من التناقضات في آن، ويبدو حضوره قوياً طاغياً على كل من حوله بينما تبدو شخصية ابنه الخليفة عبد الله المأمون شخصية رئيسة نامية، متعدهة وعاقلة وخبيرة بفض السياسة، ومتسامحة وقادرة على أن تفهم عن المعارضين السياسيين لحكمها، وفي مواضع أخرى تبدو شخصية عاتية لاهية عاشقة للفن والموسيقى، و امرأة أخرى تبدو قوية وحازمة تفرض هيبتها على جميع من حولها، وبالتالي فإن هذه الشخصية تجمع ملامح مشتركة لعدة حكام من حكام الليالي.

أما الخليفة عمر بن عبد العزيز فإنه يمثل نموذج الحاكم الأكثر عدلاً من بين حكام الليالي، فصورته العادلة تمثل في النهاية آمال الطبقات الفقيرة المسحوقة، وتطلعاتها صواب الحق والخير والعدل. أما شخصيتا الملك عمر النعمان والحجاج بن يوسف الثقفي، فإنهما تمثلان أهم الرموز



البيئات المعقدة

تقوم ألف ليلة وليلة في بنيتها حكاياتها على مبدأ الثنائيات الضدية: الخير والشر، العسر واليسر، العدل والظلم، الواقعى والتخيلى، الأمان والطعنانية والخوف وفقدان الأمان، والأفراح الكبيرة والأحزان الكبيرة... الخ. وتتوزع هذه الثنائيات في معظم الفصائد التي يترحل المسرد منها إليها. وقد أسهمت هذه الثنائيات في جعل نصوص ألف ليلة وليلة تنفتح على مزيد من التناقضات والاحتمالات، وتستوجب انماطاً عديدة من الشخصيات المتناقضة المتحاورّة تارة، والمتصارعة المتناقرة تارة أخرى، إذ تتحرك هذه الشخصيات في فضاءات مكانية تحمل أيضاً مزيداً من التناقضات. فعلى سبيل المثال يلاحظ أن مدن ألف ليلة وليلة آمنة وغير آمنة في الوقت نفسه، والملوك أو الخليفة أو الحاكم فيها عادل حكيم تارة، سفية أحمق ظالم مغرور تارة أخرى، إلا أنه في غالب الأحيان ظالم باطش، نزق سريع الغضب. ويلاحظ أن قسماً من سكان المدينة متدينون وزعمون بخافون الله، وأن القسم الآخر من سكان هذه المدينة شهوانيون وفاجرون ونصوص ومحتالون، لا هم لهم إلا ارتكاب كل ما هو محرّم ومنكر، ويبعدو أن هذا التناقض طبيعي جداً، طالما أن النفس الإنسانية لا تستقر على حال واحدة في مسيرتها وعلاقاتها وقيمتها، فهي متحركة ضمن مجموعة من القيم والمفاهيم

الاستبدادية السلطوية في حكايات ألف ليلة وليلة، الرموز التي لطمح الطبقات الشعبية إلى الانتقام منها، واستفهام نظام حكمها، والسخرية بها، ومن هنا فإن دراسة ملامح هاتين الشخصيتين يمكن أن تشكل معالجاً بديلة من دراسة ملامح كثير من حكام الليالي، الذين يتناقضون معها في ملامح الظلم والاستبداد والحبوت والاعتداء على حريات مواطنيهم.

إن دراسة ملامح هؤلاء الحكام يمكن أن تقدم صورة واضحة عن جميع خلفاء مدن ألف ليلة وليلة وحكامها، سواء كانوا واقعيين أم من تسبح الخيال، وبالتالي كان التركيز عليهم من دون غيرهم. هنا من جهة، ومن جهة أخرى فقد اكتسبت دراسة ملامحهم منعاً للتكرار والإطالة، لأن دراسة ملامح الحكام الآخرين لن تعيد شيئاً إلى هذا الكتاب.

وحاولت إبراز الوجه الاستبدادي لبعض نساء السلطة في ألف ليلة وليلة، ومن هؤلاء النساء: السيدة زبيدة زوجة الخليفة هارون الرشيد، وجارية مستبدة من جواربها، وملكة استغورية من ملكات ألف ليلة وليلة، وهي الملكة منار السناء، وأميرة أخرى غير معروفة تاريخياً، وهي الأميرة دنيا بنت الملك شهرمان. وهذه النساء يمكن أن تكون أهم الرموز الاستبدادية من بين نساء ألف ليلة وليلة جميعها، ولذا فقد اكتسبت بدراسة ملامحهن من دون غيرهن من النساء السلطويات الأخريات.

وعرجت على أهم ملامح بعض النساء السلطويات الفاسدات الروائي، وبعض ملامح الإيديولوجيا الرجولية العنادية لهن، ولم أدرس ملامح المرأة السلطوية العادلة الوريثة، الأم والأخت، والزوجة الوفية المستقيمة في أخلاقها وسلوكها، لأن حكايات ألف ليلة وليلة تكاد تخلو من هذا النموذج، وحاولت أن أبين إلى أي مدى تمارس النساء الجميلات من سلطة قوية على رجال السلطة، ثم أنهيت الفصل بدراسة تحت عنوان: سلطة الحكاية وسلطة القتل في ألف ليلة وليلة، درست فيها مدى تأثير سلطة الحكاية العجائبية على رجال السلطة، ودورها في إنقاذ الشخصيات الرواة من بطش رجال السلطة المروى لهم.

والسلوكيات المتسجعة والتناقضة في آن. إن هذه الثنائيات تتسهم في أن تكون الأحكام والنتائج التي يفرزها هذا الكتاب قابلة لتزيد من التغيرات والتناقض، وبالتالي ليست نهائية. وقد تكون في موضع من المواضيع تؤكد مقولة ما، لكنها في موضع آخر تنفي هذه

المقولة، ليس رقصة في النفس أو التناقض، بل لأن نصوص ألف ليلة وليلة تفرز هذا التناقض، نظراً لتماهيها ومقولاتها المتناقضة المتغابرة من حكاية إلى أخرى، فما يصح قوله في تحليل إحدى الحكايات قد لا يصح في تحليل حكاية أخرى.



إن الباحثين في ألف ليلة وليلة لا يخرجون بنتائج نهائية، ولعلنا نأتي دراسة أحدهم مشابهة لدراسة آخر، بل تحمل معظم دراساتهم مزيداً من الاحتمالات، وهنا حاول هذا الكتاب، ومن خلال قراءة نصوص ألف ليلة وليلة كاملة ولأربع مرات، أن ينطلق من بنية نصوص الليالي نفسها، وأن يعتمد بعض المراجع والمصادر التاريخية التي تحدثت عن المدينة العربية الإسلامية، وأن يقيم تحليلاته ونتائج من داخل هذا التناقض الذي تفرزه نصوص ألف ليلة وليلة بمدنها وسلطاتها، وعلاقاتها وشذوذهم



الخليفة هارون الرشيد يكاد يكون محورياً رئيساً تدور حوله كثير من حكايات ألف ليلة وليلة، وهو حاكم متعدد المواهب والملايح، ويجمع كثيراً من التناقضات في آن، ويبدو حضوره قوياً مطاغياً على كل من حوله



والتحراشهم في آن، وإن ظهر في هذا الكتاب بعض الآراء المتشاكسة أو النتائج المتغابرة من حكاية إلى أخرى، فإن ذلك يعود، بالدرجة الأولى إلى بنية النصوص الحكائية وتشعبها، وثانياً رؤاها الإيديولوجية التي يبثها مجموعة من الرواة المتباينين في مشاربهم الثقافية، وبنياتهم الذهنية، وفتاوتهم الإيديولوجية.

إن نصوص ألف ليلة وليلة يتناميها وتشابكها، وجرأتها وخروجها عما هو سائد ومألوف من نصوص خجولة مترجحة اعتدائها الضارح التزمت، تمثل نسخاً معرفياً حكايتها والعبارة، واستطورياً عراقياً قل نظيره في الأدب العربي القديم والحديث، وربما في الأدب العالمي، فهذه النصوص يتناقض شخصياتها، وصراحتهم وجرأتهم وجسوتهم وتسردهم، واستكاثرتهم واستسلامهم المطلق للعب والسلطة أحياناً، وقدراتهم المخارقة للعادة والمألوفة أحياناً أخرى، هي نصوص خصبة منفتحة على الأزمنة والأمكنة المتباينة، والحضارات الأخرى بتقاليدها وأدابها وفنونها. ومن هنا فإن خصوصيتها قادرة على أن تشكل خلفية معرفية مرجعية لكثير من الأعمال الإبداعية المعاصرة، من شعر وقصة ورواية ومسرح، فقارئ ألف ليلة وليلة يجد نفسه أمام حفل ثقافي متنوع الثمار، يتوغل إلى أبعد الحضارات، يتناقل ويتأثر، ثم يتلاقى ويتحاور، لينسكب هادئاً عميقاً على المدن والحضارات العربية والإسلامية.

إن نصوص ألف ليلة وليلة نصوص مثيرة جريئة، إنها تخدش أعماق الإنسان في حاضرهم وماضيه، وما تؤسس به نفسه الأمانة بجمع المعاصي، ولا تخشى أحداً، تعلن مشروعها الإيديولوجي لتدين النساء والرجال، والمدن وقيمتها، والسلوك واستبدادهم، والأسواق وعلاقاتها الاجتماعية والتجارية، إنها شعولية في إرائتها وفي امتدادها إلى أبعد الحضارات والقربى، فعلى سبيل المثال نجد أن المرأة في ألف ليلة وليلة هي كل نساء الحضارات الأخرى، وخطابها الكندي والاحتياطي هو خطاب المكيدة التي كان - في أي زمان وأي مكان - فلم تترك نصوص ألف ليلة



تسود في مدن ألف ليلة ولبلة كل المحرمات، فهناك الخمارات، وقتل النفس التي حرم الله قتلها، والزنى والشذوذ الجنسي، والاستبداد في أوجه، وهناك الملوك والخلفاء المسلمون الذين يكرعون الخمرة أربطاً



فضاءات مدن ألف ليلة ولبلة إلا ليعبر عن أطروحات فكرية وسياسية وغايات أخلاقية في كثير من الأحيان. ومعظم رواة الليالي يحملون السرد الحكائي كثيراً من المقولات الفكرية والإيديولوجية التي يؤمنون بها، وبالتالي ينفون مقولات أخرى يستهجنونها، ويدينونها.

إن رواية ألف ليلة ولبلة، من خلال الوصف وقطع السرد ووصله، ومن خلال تداخل الحكايات فيما بينها، ومن مواقف الأبطال وطبيعة تفكيرهم، يكرسون كل معارفهم، وما يؤمنون به، ليبنوا خطاباتهم الإيديولوجية المعادية لخطابات أخرى.

هذا ويقدم رواية ألف ليلة ولبلة نساء مدتهم السلطويات وغير السلطويات على شكل نماذج مثيرة طاغية الجمال، بحيث تبدو هذه النساء أجمل من حوريات الجنة، فالقمر يخجل من جمالهن، والشمس تحسدهن على وضاعة وجوهن، أما أكفالهن الثقيلة فإنها تبدو وكأنها كتبان من الرمال، وتبدو نهودهن أكثر تماسكاً وتكوراً من كل رمان مدن ألف ليلة ولبلة، وكل واحدة منهن ذات خد أسيل وقد ملبح. وهذا التقديم في بنيتها العميقة يدل على نزعة هؤلاء الرواة الشقية التي تشير إلى أن هؤلاء الرواة، الذين هم ممثلو القطاع الذكوري المهان في ألف ليلة ولبلة، قد عانوا عبر تاريخهم الطويل من حرمان جنسي مزمن، وقهر تاريخي وضعهم في طبقة متدنية محرومة، وحرمتهم من هاته النسوة المثيرات اللواتي اعتبروهن أعظم وأعلى السلع التي يطمح هؤلاء الرجال إلى

خاتمة الأديان وخبرها، ويطمحون إلى سيادة الإسلام فوق بقاع المدن كلها؛ الواقعية والتخيلية الأسطورية، ولذا فهم يبنون مفاهيم الإسلام وقيمه وأخلاقياته من خلال السرد الحكائي، إلا أنه من المستغرب أن هؤلاء الرواة المتعصبين للإسلام لا يدينون مدتهم الإسلامية الفارقة بالمعاصي المنافية لأخلاق الإسلام، إذ تسود في مدن ألف ليلة ولبلة كل المحرمات، فهناك الخمارات، وقتل النفس التي حرم الله قتلها، والزنى والشذوذ الجنسي، والاستبداد في أوجه، وهناك الملوك والخلفاء المسلمون الذين يكرعون الخمرة أربطاً، ويبنون بأفراد شعوبهم، ويقضون معظم أوقاتهم بين أحضان جواريتهم وسرايرهم، ولا يتوانون في الزواج بأية امرأة جميلة، إما بالرضى وإما بالاغتصاب أو الاحتيال، وهم مستعدون للزواج بكل امرأة جميلة، حتى ولو كانت عاهرة. وعلى الرغم من كل ذلك نجد أن بعض هؤلاء الرواة يتفاوضون عن سلوك هؤلاء الحكام، ويتجاوزون عن أخطائهم، وكأن شيئاً لم يكن. في حين أن هؤلاء الرواة يسارعون في الطعن بأخلاق الحكام غير المسلمين، ويقللون من شأنهم، ويدينون أخطاءهم، ومهما كانت بسيطة.



وليست حكايات ألف ليلة ولبلة ترفاً لفظياً، أو رحلة وصفية في الزمان والمكان، بل إن لها غايات وظيفية، فالسرد الحكائي لا ينمو ولا يدخل



أمام استبداد نساء السلطة في ألف ليلة ولبلة، يلاحظ أن الرواة يجترئون عليهن، ويصفون بعضهن بالزواني والخبيثات



المنتميات إلى حضارات ومذاهب عديدة إلا وكشفت عن أهم الجوانب الدينية في أعماقها، ولم تترك سلطاناً أو حاكماً من حكامها إلا وتوغلت إلى أبعد دهايز قصوره ومقصوراتها الخاصة، وعزت نساءه وجواريه الحظايا، وطقوس فرحه وحزنه وجسده، وخطاباته الفكرية والقصصية، وعلاقاته مع أفراد شعبه، وسلطت الضوء على طعامه الفاخر، وحموره المعتقة، فشعت متألثة شهية على وقع الصاجات والدخوف، وقامات الجوارى اللينيات جمالاً اللواتي تهتز مغناجة مثيرة. فهذه النصوص تتمرد تائرة على معظم الخطابات التاريخية، والقصصية، والحكاية التي سبقتها والتي عاصرتها، غير أن هذا التمرد يبقى مغلفاً بشال من الحرير المعطر سحراً وأساطير. إن لها القدرة السحرية على التوغل إلى أعماق الذات لتعري خطاباتها الفكرية، وتناقضاتها، وأدق خفاياها، وسكينتها واستسلامها المطلق لقدرها الغيبى، وتسلطت مدنها الغاشمة، ومن ثم تنتقلها إلى مدن جديدة سحرية على أجنحة خيال أسطوري حالم تارة، متوثب جامح تارة أخرى، فتخلق هذه الذات حاملة بالنساء الشهيوات، والثراء الفاحش، مع الجن والأحصنة الطائرة المسحورة، والمصابيح السحرية، وخواتم شببك لبيك (المال والقصور وجوارى الأرض بين يديك، اطلب تطع، إن أنت دعكت هذا الخاتم السحري، أنا المارد خادم هذا الخاتم القادر على فعل العجائب، سأكون حالاً بين يديك)، وتخلق صوب المدن الفاضلة التي لا خوف فيها ولا بطش ولا استبداد، عندها تسكن الروح عميقاً، وتستسلم لحالة من الطمأنينة والرضى، والأحلام الشفيفة التي لن يتحقق منها شيء، لأن واقع مدن ألف ليلة ولبلة واقع مهان محكوم بحفنة من الحكام الظلمة، الذين لا يعملون إلا على تحقيق مصالحهم الخاصة، وإشباع نزواتهم المتأججة دائماً.

إن معظم رواية ألف ليلة ولبلة مؤدلجون إسلامياً، فهم يتعاطفون مع الدين الإسلامي، ويفضلونه على بقية الأديان الأخرى، ويؤكدون أنه لا نجاة من الحياة الدنيوية المليئة بالشور والاثام، ولا انتقال إلى عالم الملوك الأعلى إلا باعتناق الدين الإسلامي الذي هو

والشعراء  
تكسبياً كافاً  
إن للح  
على الشخ  
إذ تأسره  
ونسائه  
وحوادثه  
هموم الس  
البلاد الس  
تعمل ع  
القتل، ف  
بالقتل  
السلطة  
منه - ي  
غرابية  
أن تكون  
بها ال  
وعنده  
الجدي  
أو التن  
ويتص  
يجعل  
إر  
هذا  
المج  
مواد  
باس  
والد  
تش  
قل  
البي  
وقد  
ول  
الن  
ول  
ه  
الم  
ف  
م  
ا  
ا

امتلاكها، في حين أن أي ملك أو أمير كان باستطاعته أن يحصل على ما يشاء من هاته النسوة المثيرات، طالما يملك المال والسلطة. غير أن هؤلاء الرواة لم يتفوا عند هذه الملامح الجمالية لهاته النسوة الطاغيات إثارة وتكورات لحمية فحسب، بل رأوا أن معظم هاته النسوة المثيرات فاسدات وعاهرات، ومنفادات لرغباتهن الشهوانية المسعورة، ويتقن فنون المكاييد والاحتيال بالمتميز - وبطبيعة الحال هناك استثناءات طفيفة - . أما ملامح نساء السلطة، بالإضافة إلى الملامح السابقة، فهي ملامح استبدادية باطشة، إذ لا تتوالى هاته النساء في البطش بأقرب القرين منهن، فبعضهن يذوق الرجال السلطويين بطشاً وظلماً، على أن استبداد هاته النسوة، في المحصلة الأخيرة، هو نتيجة لاستبداد الرجال، ومستمد منه، لأن المرأة السلطوية تستمد قدرتها على البطش، بمن في قصرها من العبيد والجوارى ومن في مدينتها من المواطنين، من سلطة زوجها المطلقة، بوصفه الرأس الأعلى، وصاحب الكلمة الأولى والأخيرة في دولته، وأمام استبداد نساء السلطة في ألف ليلة ولبلة يلاحظ أن الرواة يجترئون عليهن، ويصفون بعضهن بالزواني والخبيثات.

ونلاحظ في حكايات ألف ليلة ولبلة أن ثمة قطيعة إنسانية تعمل السلطة على تكريسها في علاقاتها بالطبقات الأدنى منها، وتمثل هذه القطيعة بالاحتقار والاضطهاد والجدل والتهديد بالقتل، والقتل، والإكثار من مظاهر الأبهة والثراء، والإكثار من اتخاذ الحراس والحجاب الذين يحيطون بالسلطة كظلها،

بحيث يبدو رجال السلطة الهبة متوجين بالأبهة والعظمة، مما يجعل الطبقات الأخرى في حالة خوف دائم، وقناعة مطلقة باستحالة قدراتها على تغيير نظام السلطة أو الثورة عليها. فمعظم سلطات مدن ألف ليلة ولبلة الإسلامية وغير الإسلامية لا تقرب إلا الأذلاء الخانعين لها خنوعاً مطلقاً، والأعوان الباطشين المستبدين في آن، والمهرجين والندماء المتلقين، والأبواق المردين إيديولوجيتها وعظمتها وحقها الإلهي في وراثة الحكم،



والشعراء المناهقين المادحين مدحاً تكسبياً كاذباً. إن للحكاية في ألف ليلة وليلة سلطة على الشخصوس السلطويين المروي لهم، إذ تأسره هذه الحكاية بفتنة سردها، ونسائه الجميلات المثيرات، ومدنه، وحوادثه العجائبية التي تنشلهم من هموم السياسة والحكم، وتقذفهم صوب البلاد السحرية العجيبة. وسلطتها هذه تعمل على إنقاذ الرواة وأبطالهم من القتل، فالراوي أو البطل المحكوم عليه بالقتل - سواء أكان الحكم من قبل السلطة، أم من قبل شخص مستبد أقوى منه - يسارع إلى فداء نفسه بقص حكاية غرائبية مثيرة، وبعيدة في التخيل، شرط أن تكون هذه الحكاية جديدة لم يسمع بها الشخص السلطوي المروي له. وعندما يسمع المروي له هذه الحكاية الجديدة المثيرة فإن أزمته الاجتماعية أو النفسية تنفج أمام السرد العذب، ويتصالح مع الراوي، ويعفو عنه، وأحياناً يجعله من ندائه الخاصين. إن هذه الموضوعات التي تطرق إليها هذا الكتاب ليست هي وحدها الموضوعات المهمة في ألف ليلة وليلة، بل ثمة مواضيع أخرى كثيرة - لم تبحث بعد باستفاضة - وجديرة بالاهتمام والدراسة من قبل الباحثين، ويمكن أن تشكل محاور رئيسة وفرعية لعدد غير قليل من الكتب والدراسات، ويبدو أن البحث في هذه الموضوعات ممتع وشيق. وقد يكون من هذه الموضوعات ما يلي:

- التناص بين حكايات ألف ليلة وليلة وبين المصادر الأدبية والتاريخية التي ذكرت كثيراً من حكايات ألف ليلة وليلة، وبتحويرات جد طفيفة. ومن هذه المصادر: الفرج بعد الشدة لأبي علي المحسن بن علي التنوخي، والمستطرف في كل فن مستظرف لشهاب الدين محمد بن أحمد الأبيشي، وأخبار النساء لشمس الدين أبو عبد الله محمد بن بكر الزرعي (ابن قيم الجوزية)، والروض العاطر في نزهة الخاطر لمحمد بن أبي بكر بن علي النفازي، والمنظوم في تاريخ الملوك والأمم لأبي الفرج عبد الرحمن بن علي بن محمد الجوزي، ومصارع العشاق لجعفر بن أحمد بن الحسين السراج، وتحفة النظائر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار (رحلة ابن بطوطة)

العدد المائة واثان، يوليو ٢٠٠٧ م

١. محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي (ابن بطوطة).
٢. ملامح إيديولوجيا الرواة الإسلاميين، ومعاداتهم للمسيحيين واليهود والمجوس.
٣. ظاهرة الهو والمجون في فضاءات قصور ألف ليلة وليلة.
٤. المقاييس الجمالية المرغوبة في نساء ألف ليلة وليلة كما تحدها أذواق الرجال الرواة.
٥. نشاط الحركة التجارية في ألف ليلة وليلة، وعلاقة التجار بطبقة السلطة، ولامامح إيديولوجيا الرواة المعادية للتجار والتجارة من جهة، والمساندة لهم من جهة أخرى.
٦. تأثير ألف ليلة وليلة في الرواية العربية المعاصرة، وبخاصة في روايات نجيب محفوظ وهاني الراهب وجمال الغيطاني ويوسف القعيد.
٧. تأثير ألف ليلة وليلة في المسرح العربي الحديث والمعاصر، وبخاصة في مسرحيات توفيق الحكيم وعلي أحمد باكثير والضريد فرج وسعد الله ونوس ومحمد الشرفي ونعمان عاشور.
٨. دور المال في مدن الليالي وعلاقات سكانها، وتقديس بعض الشخصوس له.
٩. الجريمة والقتل في ألف ليلة وليلة، وبخاصة جريمة بتر الأطراف.
١٠. ظاهرة الشذوذ الجنسي في ألف ليلة وليلة: مظاهرها، ودوافعها.
١١. التكرار في ألف ليلة وليلة، وذلك في وصف أشكال النساء، وطرائق احتيالهن، ووصف القصص، والتكرار في حركة الأبطال وفي أحداث بعض الحكايات.

١٢. طبيعة العلاقة بين السياسي السلطوي والمعرفي: الزهدي والفقيهي والديني، وانضواء المعرفي تحت جناح السلطوي من جهة، ورفض المعرفي للسياسي وإدانتته، والابتعاد عنه من جهة أخرى.



وأمام ألف ليلة وليلة، هذا العمل الحكائي المتميز، لا عجب أن يقف المستشرق الدانماركي ج. أوستروب (٣) مأخوذاً بالإعجاب والتقدير، ثم يقول: «فيما عدا الكتاب المقدس لا توجد سوى كتب قليلة حققت انتشاراً واسعاً وطافت العالم بأرجائه مثل مجموعة الحكايات العربية الشهيرة، والتي عرفت تحت اسم «ألف ليلة وليلة»، فمن جهة أولى اكتسبت أهمية مباشرة، لأنه يكاد لا يوجد في معظم البلدان المتحضرة من لم يقرأ هذا الكتاب بسرور واهتمام مرة واحدة على الأقل في حياته ويستوح منه عدداً كبيراً من الصور البراقة الرائعة والتي ظلت على الدوام عالقة في ذاكرته، ومن جهة ثانية اكتسبت أهمية غير مباشرة لأن أجيالاً متعاقبة من الأدباء كانت تنهل مادتها من هذا النبع الذي لا ينضب».

### هوامش

- (١) هذه الأبحاث هي: أ - المرأة وخطاب الجنس في ألف ليلة وليلة، مجلة المعرفة السورية، وزارة الثقافة، دمشق، العددان ٣١٦/٣١٧.



الراوي أو البطل المحكوم عليه بالقتل. سواء أكان الحكم من قبل السلطة، أم من قبل شخص مستبد أقوى منه. يسارع إلى فداء نفسه بقص حكاية غرائبية مثيرة، وبعيدة في التخيل



٣١٧ أكتوبر، نوفمبر، ١٩٨٩ م. ب - مدخل إلى دراسة المرأة في ألف ليلة وليلة، مجلة الحياة الثقافية، وزارة الثقافة، تونس، العدد السابع والخمسون، العام ١٩٩٠ م.

ج - خطاب الحب والجنس والسياسة وعلاقته بمكونات البنية الحكائية في ألف ليلة وليلة، مجلة دراسات عربية، دار الطليعة، بيروت، العددان ١١/١٠، أغسطس، سبتمبر، ١٩٩٠ م.

د - مجتمعات ما تحت المجتمع - ألف ليلة وليلة، فضاء السرد، الجسد، المكان، مجلة كتابات معاصرة، بيروت، العدد الثالث عشر، ١٩٩٢ م.

هـ - ألف ليلة وليلة - جدل الجنس والسلطة، مجلة الناقد، دار رياض الريس، لندن، العدد الثاني والخمسون، أكتوبر ١٩٩٢ م.

و - نقد خطاب الحب والسلطة في «تاريخنا الليلي»، مجلة الفكر العربي، معهد الإنماء العربي، بيروت، العدد الثاني والسبعون، أبريل، يونيو، ١٩٩٣ م.

ز - بنائية الأمثلة الوظيفية في الحكاية الشعبية، حكاية علاء الدين أبي الشامات/أمودجاً، مجلة الآداب الأجنبية، اتحاد الكتاب العرب، دمشق، العدد الثالث والثمانون، صيف ١٩٩٥ م.

(٢) في خبر صحافي وتعليق على أهمية «ألف ليلة وليلة»، والأبحاث حولها، وتحت عنوان «مذاق ألف ليلة وليلة» - دون ذكر لاسم معد الخبر - قام معد الخبر بنقل رأي الباحثة المصرية أماني أبو الفضل، التي أعدت رسالة ماجستير حول ألف ليلة وليلة، والذي يقول: «إن ألف ليلة وليلة، استوفت حقها تماماً (من البحث) وأن الأوان لإعطاء الأعمال العربية الأخرى حقها من الدراسة».

- ينظر: مجلة الشاهد، شركة الشاهد للنشر المحدودة، نيقوسيا/ قبرص، العدد الخامس والسبعون، السنة السابعة، تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ م، ص ٩٧.

(٣) عن/مومسن، كاترينا: غوته وألف ليلة وليلة، ترجمة د. أحمد الحمو، منشورات وزارة التعليم العالي، دمشق، الطبعة الأولى ١٩٨٠ م، ص ٤. ولم تذكر اسم المرجع الذي اقتبست منه. ■

# وجهاً تنظر

Wajhat Nazar - Volume 8 - Issue 91 - August 2006

مجلة شهرية - العدد الواحد والتسعون - السنة الخامسة - أكتوبر 2006 - 100 صفحة مطبوع في القاهرة

وَهُمُ السَّلَامُ  
وَهُمُ السَّلَاحُ !!



السنة الثامنة  
العدد الواحد والتسعون  
أغسطس ٢٠٠٦

عضو مجلس الإدارة المنتدب للإنتاج  
أحمد الزينادي

## الكتب وجهات نظر

في الثقافة والسياسة والفكر



تصدر عن:  
الشركة المصرية  
للناشر  
العربي والسوداني

رئيس مجلس الإدارة  
إبراهيم المعلم

رئيس التحرير

سلامة أحمد سلامة

رئيس التحرير الفني

حلمي التـونى

مدير التحرير

أيمن الصياد

حقوق نشر  
جميع المواد والرسوم  
محفوظة

### كتـاب العدد :

- أبو المعاطي أبو النجا .. أديب مصري.
- إدوارد إريسينشى .. باحث متخصص في شؤون الأديان.
- السيد أمين شلبى .. سفير مصرى سابق - الرئيس التنفيذي للمجلس المصري للشؤون الخارجية.
- أيمن الصياد .. صحفي.
- بل ماكين .. صحفي أمريكي.
- جارى ويلز .. مؤرخ وناقد أمريكي.
- جيسون إستانين .. باحث أمريكي.
- سلامة أحمد سلامة .. صحفي.
- عبدالقادر ياسين .. صحفي فلسطيني.
- عبدالله عبدالسلام .. صحفي.
- فيليبيا تاوونستند .. باحث متخصص في شؤون الأديان.
- لانس جينوت .. باحث متخصص في شؤون الأديان.
- مازن النجار .. باحث وأكاديمي فلسطيني.
- محمد سعيد رمضان البيوطى .. أستاذ بجامعة دمشق.
- محمد عبد الرحمن يونس .. محاضر في جامعة الدراسات الأجنبية ببيكين.
- نادر فرجاني .. مدير مركز المشكاة والمؤلف الرئيسي لتقرير «التعمية الإنسانية العربية».
- نعيم قاسم .. نائب الأمين العام لحزب الله.

رسوم العدد للفنانين

محمد حجي - سعد الدين شحاتة - أحمد اللباد



يحظر النسخ أو الطبع أو التصوير على دعائم ورقية  
أو عبر الحاسبات لكل أو بعض المقالات المنشورة أو أجزاء  
منها، بغير إذن كتابي مسبق من الناشر.



### المراسلات :

الشركة المصرية للنشر العربي والدولى

٢ ميدان طلعت حرب - القاهرة - جمهورية مصر العربية

ت : ٢٩٢٠٤٩٢ / ٢٩٢٠٤٩٢ / ٣٩٢٠٤٩٦ - فاكس ٢٩٢٠٤٩٨ / ٢٩٢٠٤٩٨ (٢٠٢)

البريد الإلكتروني (التحرير): e-mail: info@alkotob.com

### الاشتراكات :

السنة الواحدة (اثنا عشر عدداً) شاملة أجرة البريد : داخل مصر: ١٠٠ جنيه مصري  
اتحاد بريد عربي: ٦٠ دولاراً أمريكياً - أوروبا وأفريقيا: ٧٠ دولاراً أمريكياً - أمريكا  
وكندا: ٨٠ دولاراً أمريكياً . باقى دول العالم: ١٠٠ دولار أمريكى.

إدارة الاشتراكات: ٨ شارع سيهوبه المصري . ص . ب : ٢٣ البانوراما - مدينة نصر  
هاتف: ٤٠٢٣٢٩٩ - فاكس ٤٠٤٨٥٤٦ . subscription@weghatnazar.com

### ثمن النسخة :

في مصر ١٠ جنيهات مصرية . السعودية ١٥ ريالاً - الكويت ١,٥ دينار - الإمارات  
١٥ درهما - مملكة البحرين ١,٥ دينار - قطر ١٥ ريالاً - سلطنة عُمان ١,٥ ريال - لبنان  
٥٠٠٠ ليرة - سوريا ١٥٠ ليرة - الأردن ديناران ونصف - ليبيا ديناران - الجزائر ٣٠٠ دينار  
- المغرب ٣٠ درهماً - تونس ٤ دنائير - اليمن ٢٠٠ ريال - فلسطين ٢ دولارات.

France, Germany and Italy: EURO 6 - United Kingdom £3 - USA \$ 5.

طبع بمطابع الشروق بال

### محتويات العدد :

- ٤ ..... سلامة أحمد سلامة  
«سراب الديمقراطية»
- ٦ ..... أيمن الصياد  
قراءة: «خرائط التيه»
- ١٠ ..... نعيم قاسم  
«مستقبل حزب الله»
- ١٤ ..... مازن النجار  
«سنى / شيعى .. عثمانى / صفوى .. عربى / فارسى (تباين المشروعات)»
- ١٨ ..... إدوارد إريسينشى ولانس جينوت وفيليبيا تاوونستند  
«إنجيل الخائن»  
*The Gospel of Judas from Codex Tchacos* ، تأليف: رودلف كاسر،  
ومارفين ماير، وجريجور وورست
- ٢٤ ..... محمد سعيد رمضان البيوطى  
«اليقين الإسلامى والمعرفة الغربية»
- ٢٨ ..... عبد القادر ياسين  
«مهنة المتاعب في فلسطين»  
صحافة فلسطين والحركة الوطنية في نصف قرن (١٩٠٠، ١٩٤٨)،  
تأليف: عابدة النجار
- ٣٢ ..... عبدالله عبدالسلام  
«التعليم .. دين الشرق الأقصى الجديد»  
*Education in Korea 2005 - 2006* ، إصدار: وزارة التعليم الكورية
- ٣٦ ..... جيسون إستانين  
«أكل المطاعم»  
*Heat: An Amateurs Adventures as Kitchen Slave, Line Cook, Pasta-Maker, and Apprentice to a Dante-Quoting Butcher in Tuscany* ، تأليف: بيل بوفورد
- ٤٤ ..... جارى ويلز  
«رجال أم فتران؟ (١)»  
*Manliness*، تأليف: هارفى سى مانسفيلد
- ٤٧ ..... نادر فرجاني  
«الشق الأفضل»
- ٤٩ ..... محمد عبدالرحمن يونس  
«في ألف ليلة: نساء القصر»  
ألف ليلة وليلة، مؤلف مجهول
- ٥٦ ..... بل ماكين  
«أمل الشبكة العنكبوتية»  
*Crashing the Gate: Netroots, Grassroots, and the Rise of People-Powered Politics*، تأليف: جيروم أرمسترونج وماركوس مولتساز زنيجا
- ٦٢ ..... أبو المعاطي أبو النجا  
«معتوق الخير»  
معتوق الخير، تأليف: حجاج حسن أدول
- ٦٦ ..... السيد أمين شلبى  
«أزمة الدور الأمريكى»  
*America at the crossroads*، تأليف: فرانسيس فوكوياما
- ٧٢ ..... إصدارات جديدة
- ٨٠ ..... رسائـل

● ليست نساء السلطنة في ألف ليلة  
وليلة مستدمات طامحات فحسب، بل  
يوجد فيهن الروائس الشوافي ونحن  
أزواجهن كلما سمعتنهن لهن الغرصة  
من ذلك، فمن يستغلطن بهذه الطيابة  
ويحسطن على أزواجهن ليمهمن إلى  
الملكين، ويحرمهن إذا كانت هاته النسوة  
من حيلات وغير معروفات في الواقع  
التاريخي مع العلم أن هؤلاء الأزواج، كما  
يعرفهم الروائس أحياناً لهن، ومؤمنون  
لقد في بعض الأحيان، في حكاية  
الملكين مع زوجة أحد الأكابر، يصور  
الروائس زوجة أحد الرجال المهمين في  
عقل السلطنة، بصورة المرأة الزانية التي  
تنتقم من زوجها شر انتقام، لأنها  
صغته بمن واحد جوارها، إذ قسمت  
بعضها بأنها مستقيم منه، وتزني مع الغير  
الناس وأحدهم منزلة تقول المرأة، اتفق  
النس كنت أنا وإياه قاصدين في الجنة  
بالحل بيت، وإذا هو قد قام من جانبي  
وقد نسي ساعة طويلة، فاستبطنته،  
فكنت في نفسي لعله يكون في بيت  
الغلاء، فبعثت إلى بيت الغلاء، فلم  
يعد فدخلت المطبخ فرايت جارياً  
فبانتها عنه فارتنى إياه وهو راقد مع  
جارية من جوارى المطبخ، فعند ذلك  
خلفت يميناً مغلفة أني لا بد أن أرتني  
مع أوسع الناس وأقدرهم، عندها تخرج  
الرائس حبة خدنها وحراسها ليجوسوا  
خلال الشوارع والأزقة باحثين عن طلب  
الرائس أن يشاهدها الناس حتى يثروا  
منجورين من بطشها، يقول الحشاش،  
طوحت الناس هاربين، فقال واحد  
منهم دخل هذا الزقاق لتلاً يقتلوك،  
فقلت ما للناس هاربين؟ فقال لي واحد  
من الخدم هذا حريم لبعض الأكابر،  
وسار الخدم يلحون الناس من الطريق  
لنساءها، ويضربون جميع الناس ولا  
يبالون بأحد.

ويمكن أن يتساءل من تلقى الحكاية،  
طالما أن المرأة السلطوية تخرج باحثة عن  
رجل وسع لتزني به، الانتقاماً من زوجها  
الزاني، فما ذنب هذا القطاع العريض من  
الناس الذي يتحول في الشوارع باحثة  
عن لقمة عيشه، حتى يبتعد مدعوراً عن  
طريق هذه المرأة المستبدة، وحتى يهان  
ويضرب من دون أن يرتكب أي ذنب؟ يبدو

أن المستبدين والظلمة في  
ألف ليلة وليلة، رجالاً ونساء، كانوا يجدون  
لذة في تعذيب الناس وقهرهم، وكان يحسبون  
بالرضى يملأ نفوسهم، وهم يشاهدون الناس  
اليسطاء يثرون مدعورين أمامهم

# في ألف ليلة وليلة نساء القصص

محمد عبدالرحمن يونس

خلفه، وأنا لم أعرف ما الخبر، والناس  
من خلفنا يصيحون ويقولون، ما يحل  
من الله، هذا رجل حشاش فقير الحال  
ما سب ربه بالحبال؟  
وقد يكون راوي الحكاية السابقة  
أضفى على سلوك المرأة نوعاً من  
الغرائبية والتخيل، فاصداً بذلك إثبات  
أيديولوجيته المعادية لاستبداد نساء  
السلطة في ألف ليلة وليلة، لكن كاتب  
هذه الدراسة يدرس فعل السلطنة، لا  
باعتباره فعلاً سحرياً وأسطورياً، بل  
باعتباره فعلاً يمكن أن يتحقق في بنية  
الزمن والمكان، التاريخي والواقعي، لأن  
الإشارات التاريخية الكثيرة لممارسات  
السلطنة من اضطهاد وتعسف وقهر  
لشعبها في العصور، تثبت أن ما ورد في  
ألف ليلة وليلة من ممارسات سلطوية  
استبدادية يمكن أن يكون له خلفية  
تاريخية ذات علاقة بواقع معيش عاصره  
الراوي، بعلاقاته السياسية والاجتماعية،

أن المستبدين والظلمة في ألف ليلة وليلة،  
رجالاً ونساء، كانوا يجدون لذة في تعذيب  
الناس وقهرهم، وكان يحسبون بالررضى  
يملأ نفوسهم، وهم يشاهدون الناس  
اليسطاء يثرون مدعورين أمامهم، ويبدو  
أن هذا الفرار كان يعزز لديهم هذا الفرور  
الأحمق بعظمتهم ومكانتهم السلطوية.  
فالاستبداد يضعف الأخلاق الحسنة أو  
يفسدها أو يحورها، ومن هنا فإن  
المستبد الذي تضعف أخلاقه أو تفسد،  
لا يهجم إن أهين شعبه، أو قهر جراه  
أفعاله الاستبدادية فالمرأة المستبدة زوجة  
لأحد رجال السلطة المهمين، وقد سمحت  
لخدمها بضرب جميع من يمشى في  
الشارع الذي تمشى فيه، وأمرت خدمها  
أن يهينوا الحشاش، ويربطوه، ويأخذوه  
عنة إلى منزلها، وإذا بالطواشي جاء  
إلى قبض على، فتهايرت الناس، وإذا  
بطواشي آخر أخذ حماري ومضى به، ثم  
جاء الطواشي وربطن بحبله وجرنى

واستغاد منه في لتكثير حقايقه، في  
القصص ألف ليلة وليلة تتبع أحداثها من  
حادثات المجتمع وترسم وقائعها من  
خلال التطلعات التي حدثتها الحاجات  
(...) وهكذا يعني أن نساء القصص هذه  
مرتبطة بشقاة الشعب العربي، وموصولة  
بأحداثه التي عاصرها (...) وبأسائه  
الذي كان مدار هذه القصص ويظل تلك  
الحكايات والأحداث، على حد تعبير  
المكتوب توري عهود القيسى.

وحسب لا تحدث المرأة السلطوية  
بالعين التي قطعها على نفسها، لأنها  
قادت الحشاش حريوطة، حبروا إلى  
قصرها، وأدخلته الحمام واليسنة جعل  
اللباس الفاخرة، وأمرت جوارها أن  
يرشقنه بماء الورد شهيداً لتخفيف فعل  
الزنى، والانتقام من زوجها، ثم بعد ذلك  
أشارت إلى بعض الجوارى أن يرضن لها  
في مكان، فعرشن في المكان الذي أمرت  
به، ثم قامت وأخذت بيدي التي ذلك  
المكان المروث وشامت وضعت معها التي  
الصباح، وكنت كلما ضمعتها إلى صدرى  
أشم منها رائحة المسك والطيب، وما  
اعتقد إلا أني في الجنة أو أني أحتم في  
الجنة، فالمرأة السلطوية تزني بالحشاش  
القدر تحدياً لزوجها وانتقاماً منه، لأنها  
تعي أن وضعها السلطوي يحميها، وأنها  
قادرة على أن تمارس هذا الفعل بكل جرأة،  
لأنها والثقة من قدراتها على إخفاء  
الحشاش في مخاض القصر، إذا ما  
داهدها زوجها، وهي والثقة من قدرة  
جوارها المقربات على الاحتيال، والإسراج  
بشجنتها إذا ما حضر زوجها بشكل  
مفاجئ، فبينما أنا نائم عندها ليلة  
ثامن يوم وإذا بجارية دخلت وهي تجرى  
وقالت لي، قم اطلع إلى هذه الطيقة  
فطلعت في تلك الطيقة.

ويبدو أن المرأة السلطوية، التي لا  
يذكر الراوي اسمها لهذا اعتقدت أنها لا  
تنتقم من زوجها، أو تستر كرامتها إذا  
رقدت مع الحشاش ليلة واحدة، بل إنها  
أسرقت في الانتقام منه، واستمرت النوم  
مع الحشاش، ولتغاضي ليال متواصلة كما  
يشير الراوي، وإذا كان زوجها السلطوي  
قد سلك مسلكاً فاسداً، ومارس فعل  
الزنى فإنها بزلته، وتمازت في طريق  
الفساد، ولم تكتف بذلك فحسب، بل  
أدلته بسطوة جسدها الجميل، وجعلته  
يقبل الأرض بين يديها، عندها صفحت  
عنه، وسمحت له ثائية بامتلاك هذا  
الجسد، يقول الراوي، فتهتدم (الزوج)  
إلى الباب وترجل ودخل القاعة، فرأها  
قاعدة على السرير، فقبل الأرض بين  
يديها ثم تقدم وقبل يدها  
فلم تكلمه، فما برح يخضع لها



حاله  
التزيين  
2006



ويبدو أن رواة ألف ليلة وليلة يريدون أن يؤكدوا لمتلقى الحكايات، أن الغريزة الجنسية لدى النساء تشكل قوة شيطانية وحشية



الأدوار في طبيعة العلاقة بين الذكر والأنثى، فإذا كان من المتعارف عليه، أن الذكر هو الذي يطلب الأنثى ويطاردها، في حين أن الأنثى تمتنع عنه، أو تعامله بفتح ودلال حتى يزداد وجداً فيها، فإن الأيديولوجيا الرجولية الرامية إلى احتقار المرأة، واعتبارها شراً على المجتمع الرجولى، قد قلبت الدور، وجعلتها المتهالكة على إشباع شهواتها، مقابل الرجل المزدري لها. وزيادة في احتقارها، وتشويه قيمها، والطعن بإخلاصها، فقد جعلتها تكره الملك الجميل والوفى والقريب. ابن عمها، وتسفح ماء وجهها للعيد القبيح البعيد، الذي ينصب نفسه سيداً عليها، وتترك مائدة الملك العامرة وفراشه الوثير، لترضى باليسير من الطعام، ولترقد على قش القصب، وهذه الملكة تقلب أدوار السيادة والعبودية، وتتنازل عن دورها كملكة، وترضى بدور الجارية، وذلك لصالح العبد الذي يصبح سيداً لها، موبخاً وأمراً، يا عاهرة.. يا خائنة.. قومي لهذه القوار، مقابل أن يطفئ سعارها الجنسى.

ويبدو أن رواة ألف ليلة وليلة يريدون أن يؤكدوا لمتلقى الحكايات، أن الغريزة الجنسية لدى النساء تشكل قوة شيطانية وحشية، وهذه القوة يجب أن تحبس وتقمع حتى لا تشكل خطراً يهدد المجتمع القائم على مبادئ النظام الأبوى، وحتى لا تمثل تحدياً واضحا للنظام الذكوري الذي يقضى بانتقال اسم الرجل وملكيته ومكانته وسلطته من جيل إلى الجيل الذي يليه، على حد تعبير د. سمر العطارود. جيراهاود فيشر، ولذا يجب قمع المرأة سواء أكانت سلطوية أم من الطبقات الأخرى، حتى لا تعارض هذا النظام الرجولى الذي لا يريد له الرواة الرجال أن يتنازل عن مكانته وامتيازاته لصالح نساء فاجرات تقودهن شهواتهن المتأججة إلى تقويض بنيانه، وإفساد قيمه.

[ ٣ ]

إن الرغبة الجنسية عند نساء السلطة في ألف ليلة وليلة تصبح قوة تدميرية تفكك بكل من يقف ضد إشباعها بالتواصل الجنسي، ففساد السلطة لا يرحم من يحبط رغباتهن الجنسية، أو من لا يشبعها، حتى ولو كان من أقرب المقربين إليهن. وهذا ما تشير إليه حكاية: «الملك قمر الزمان والملكة بدور»، إذ يتزوج الملك قمر الزمان امرأتين جميلتين، وهما: الملكة بدور والملكة حياة النضوس، فيرزقه الله بولدين منهما، وهما: الأمير الأمجد من زوجته بدور،

«أما ما كان من أمر تاج الملوك والسيدة دنيا فإنهما أقاما على حالهما نصف سنة، وهما كل يوم يزدادان محبة في بعضهما. وزاد على تاج الملوك العشق والهيام والوجد والغرام، حتى أفصح لها عن الضمير، وقال لها: اعلمي يا حبيبة القلب والفضاد أنني كلما أقمت عندك ازددت هياماً ووجداً وغراماً، لأنى ما بلغت المرام بالكلية، فقالت له: وماذا تريد يا نور عيني؟ (...). إن شئت غير الضم والعناق والتفاف الساق على الساق، فافعل الذى يرضيك وليس لى فىنا شريك، فقال: ليس مرادى هكذا (...). ثم قال: وأريد الآن أن أتوجه إلى أبى ليرسل رسولا إلى أبىك ويخطبك منه ونستريح».

إن العودة إلى الحكاية السابقة: حكاية الشاب مع الملك والأسماك المسونة، تكشف بعض ملامح الأيديولوجيا الرجولية المعادية للمرأة السلطوية الزانية، وذلك من خلال التباين الحاد بين أخلاقها وأخلاق زوجها الملك الشاب: الزوج الملك الزوجة الملكة شاب بأخلاق حسنة لا يصلح لهذه الزانية.

يثق بها وينام ولا يشعر بما يجرى ولا يعلم أين تذهب، وماذا تصنع. يقلق على غيابها وتأخرها عن منزلها، ويخاف عليها من شدة محبته لها. يحبها زوجها محبة عميقة، لكنها تحتقره وتكرهه. سيدة خبيثة خاطئة زانية. تضع له البنج كل ليلة في كأس شرابه. تقول له: كرهتك وكرهت صورتك وملمت نفسى من عشرتك.

تحب عبداً أسود بشعاً محبة عميقة، لكن العبد يحتقرها. ومن ملامح هذه الأيديولوجيا الرجولية المعادية لهذه المرأة السلطوية الزانية، اندفاعها الشديد نحو العبد وتعلقها به، وتركيز الراوى على مدى احتقار العبد لهذه المرأة العاشقة له، مقابل خضوعها له، واستجدائها لعظفه ومحبته. والمقارنة الآتية توضح ذلك: المرأة السلطوية (الملكة) رفع ذلك العبد رأسه وقال لها: ويلك ما سبب قعودك إلى هذه الساعة. فقال العبد تكذبين يا عاهرة. دخلت على عبد أسود فقبلت الأرض بين يديه.

فقلت يا سيدى وحبيب قلبى أما تعلم أنى متزوجة بابن عمى وأنا أكره النظر فى صورته، وأبغض نفسى فى صحبتته. قال العبد: إن بقيت إلى هذا الوقت مثل هذا اليوم، لا أصحابك ولا أضع جسدى على جسديك يا خائنة، تغيبين على من أجل شهوتك يا منتنة يا أخس البيض.

حتى رضى عليها. فقال لها: قومي لهذه القوار تجدى فيها ما تبغين. رضى عليها. تبكى إليه وتتذلل بين يديه وتقول له يا حبيبى وثمرة فؤادى، يا حبيبى يا نور العين. ما زالت تبكى وتتضرع. قالت: يا سيدى هل عندك ما تأكل جاريتك؟ خلعت ثيابها ولباسها، ورقدت مع العبد على قش القصب. إن هذه المرأة السلطوية قد قلبت

مندفعات فى فسادهن الأخلاقى ورغباتهن المسعورة المتهالكة على الجنس ومع أخط الرجال، مع ملاحظة أن هذه الأيديولوجيا الرجولية هذه لا تدين المرأة الأميرة العازبة، فيما إذا اندفعت متهالكة لتحقيق فعل الجنس مع الأمير أو الملك العازب، بل نجد أن الراوى يشجع هذا التهالك، ويهين له جميع الظروف والعوامل المساعدة لتحقيق هذا الضلع، فما هو يشجع بطله تاج الملوك على امتلاك الأميرة العازبة دنيا بنت الملك شهرمان امتلاكاً جنسياً ويشتهى له أن ينام بين يديها لأنه أهل لذلك، ويثبت هذا الاشتها على لسان العجوز مربيته، حين تصف لها بطله تاج الملوك قائلة: «كان رضوان فتح أبواب الجنان وسها فخرج منها (أى تاج الملوك) وأنا اشتهى فى هذه الليلة أن يكون عندك وينام بين يهودك فإنه فتنة لمن يراه». ثم سرعان ما يقذف بهذا البطل إلى مقصورة الأميرة دنيا، ليحقق له حلمه بامتلاك هذه الأميرة الجميلة: «ثم إن تاج الملوك عد خمسة أبواب ودخل الباب السادس، فوجد السيدة دنيا واقفة فى انتظاره. فلما رآته عرفته، فضمته إلى صدرها وضمها إلى صدره (...). ثم اختلت هى وتاج الملوك. ولم يزالا فى ضم وعناق، والتفت ساق على ساق إلى وقت السحر». ثم بعد ذلك ليحمله عاشقا مليئاً بالهيام والوجد والغرام، لا يطبق الصبر على جسد الأميرة دنيا.

تشير حكايات ألف ليلة وليلة، وفى بعض حالات الحب والعشق والجنس إلى أن أيديولوجيا الرواة الرجولية تؤكد أن المرأة الأميرة أكثر تهتكاً وفساداً ورغبة فى الزنى من عاشقها الأمير أو الملك، الذى يرغب أن يكون فعل الجنس ذا صبغة شرعية أخلاقية، وذلك من خلال الزواج على سنة الله ونبيه. فالراوى فى حكاية «تاج الملوك ودنيا بنت الملك شهرمان»، دفع بطله تاج الملوك إلى حضن الأميرة دنيا، ليلف الساق على الساق، وليشتغل فى الهراش والضم والعناق لنصف سنة، من دون أن يجعله يفتض هذه الأميرة، لأنه يرى أن هذا الافتضاض فعل شائن قائم خارج حدود أخلاقيات الزواج المتعارف عليها، بل ليؤكد أيديولوجيته الرجولية التى ترى أن أخلاق المرأة، ومهما كانت رفيعة الشأن. سرعان ما تتهاوى عندما يحضر الرجل الجميل الممتلئ بالقدرات الجنسية والجمالية، فالأمير تاج الملوك يعلن للأميرة دنيا أنه زاد شوقاً وهياماً وغراماً بها، إلا أن غرامه هذا لم يبلغ غايته الكلية، عندها تدعوها الأميرة لأن يتجاوز فعل الضم والعناق، وصولاً إلى الغاية الكلية (فعل الجنس)، لكنه يرفض أن يصل إلى هذه الغاية، إلا بعد أن تأخذ منحنى شرعياً لا حرام فيه، يقول الراوى:



إن حياة الفسق التي ينغمس فيها  
مجتمع السلطة تجعل أفراد هذا المجتمع  
عاجزين عن ممارسة السيطرة الضرورية على  
ذواتهم التي تنجرف في ملاحقة العلاقات  
الجنسية غير الشرعية وطلبها



[ ٢ ]

ولست هذه المرأة زوجة أحد الأكابر في حكاية الحشاش مع حريم أحد الأكابر، هي المرأة السلطوية الوحيدة في حكايات ألف ليلة وليلة، التي تمارس فعل الزنى مع الرجال القذرين، والأدنى منها طبقة اجتماعية، بل هناك نساء سلطويات، زوجات وبنات ملوك، أسوأ منها بكثير، ومنهن زوجة أحد الملوك الكبار التي تخون زوجها الملك يومياً على الرغم من حبه ووفائه الشديدين لها، وسلوكه العنيف مع نساء مجتمعه وجوارى قصره، كما تشير حكاية الشاب مع الملك والأسماك الملونة، الداخلة ضمن حكاية الصياد والعزيرت، فقد تزوجت هذه المرأة، لا يذكر الراوي اسماً لها، ابن عمها صاحب الجزائر السود، وكانت تحبه محبة عظيمة، بحيث إذا غاب عنها لا تأكل ولا تشرب حتى تراه، لكنها صارت فيما بعد تكرهه وتقع في حب جديد، مثلها مثل معظم نساء ألف ليلة وليلة. وعندما يأتي كل مساء تضع بنجاً في قديم شرابه، وترتدي أجمل ملابسها، وتخرج ملاقة عشيقها. يقول الراوي: «وإذا بها تقول: نم ليلتك (...). والله كرهتك وكرهت صورتك وملئت نفسي من عشرتك، ثم قامت ولبست أفسر ثيابها وتبخرت وتقلدت سيفاً وفتحت باب القصر».

و ذات ليلة يتظاهر الملك بالنوم أمام جاريتين من جواريه اللتين تدلكانه، ويكتشف من حديث الجاريتين خيانة زوجته له؛ فسمعت التي عند رأسى تقول لتي عند رجلى يا مسعودة إن سيدنا مسكين شبابه وبيا خسارته مع سيدتنا الخبيثة الخاطئة، قالت الأخرى: (...). ولكن مثل سيدنا وأخلاقه لا يصلح لهذه الزانية التي كل ليلة تبيت في غير

ثم آمنوا بها، وكرسوها في مدنيهم، وفي علاقاتهم الإنسانية مع نسايم وأخواتهم وبناتهم ونساء عصرهم، والتي تؤكد دونية المرأة، وعدم الثقة بها، وتهاكها على ارتكاب المعاصى.

إن حياة الفسق التي ينغمس فيها مجتمع السلطة تجعل أفراد هذا المجتمع عاجزين عن ممارسة السيطرة الضرورية على ذواتهم التي تنجرف في ملاحقة العلاقات الجنسية غير الشرعية وطلبها، وإذ يبحث المرء في الزنى عن العلاقات الجنسية غير الزوجية التي هي أكثر ما تتنافى مع القانون، فإنه يكون قد دخل ضمن علاقات جنسية تعد بحد ذاتها مخزية وناشئة عن الفسق. ومن هنا، فإن زنى المرأة السلطوية بالحشاش في حكاية الحشاش مع حريم أحد الأكابر، كان نتيجة علاقات الفسق والفساد التي سادت في قصور ألف ليلة وليلة، والتي انغمس فيها كبار القوم من جهة، وهو في بنيتها العميقة يشير إلى فساد متأصل في طوية هذه المرأة وسلوكها وقيمها التي تربت عليها في مجتمع سلطوي ثرى مستبد محاط بالأبهة والخدم، لا يابه بالمواضع الأخلاقية، ولا يهجم إن غرق أعيانه في حياة قوامها الانحلال والفساد، أو بث الرعب في نفوس مواطنيهم، وإجبارهم على تحقيق نزواتهم من جهة ثانية. ولو كان فعل الزنى مجرد انتقام من الزوج السلطوي فحسب، لاكتفت المرأة السلطوية بالمبيت مع الحشاش مرة واحدة بدلاً من ثمانى ليال، ولا سيما أن الزوج مارس فعل الزنى مع جارية المطبخ مرة واحدة. أما المرأة فقد استمرت هذا الفعل مع الحشاش، لأنه لم يعد أقد رجل في المدينة بعد أن أدخلته حمام قصرها، وأمرت جواريتها بتنظيفه وتدليكه، وتضميخه بماء الورد، ولباسه أجمل الملابس.

لها حتى صالحها ونام عندها تلك الليلة.

ثم يشأ راوى الحكاية أن يجعل المرأة السلطوية والرجل زوجها، غارقين في الفساد على قدم المساواة، وذلك بأن يرتكبا فعل الزنى، ويناما مع الشريك الزانى، ويعدن الليالى نفسها التي تم بها هذا الفعل، بل جعل المرأة تشوق الرجل في هذا الفعل بسبع ليال، لأن هذا الراوى محكوم بأيدىولوجيا رجولية تعتقد أن المرأة أكثر فساداً وفسقاً من الرجل، وأنها أكثر جرأة، وإقداماً على ارتكاب المعاصى من الرجل، لأن شهواتها الجنسية تشوق شهوة الرجال، وفق هذه الأيدىولوجيا الرجولية، ولأن هذه الشهوة عند النساء متأججة، ولا تستطيع ضبطها، فإنها تلجأ إلى إشباعها بطريقة شاذة مع الحيوانات الأليفة كالدب والقرود، كما في حكايتى: «وردان الجزائر»، و«داء غلية الشهوة عند النساء»، أو بطريقة سخايقية كما في حكاية «عمر النعمان وولديه شركان وضوء المكان»، إذ تبدو المرأة العجوز السلطوية، شواهي ذات الدواهي ولعة بسحاق جوارى ولدها الملك، فقد كانت تقويم «عند ولدها حردوب ملك الروم لأجل الجوارى الأيكار، لأنها كانت تحب السحاق، وإن تأخر عنها تكون في الضحاق، وكل جارية أعجبته تعلمها الحكمة، وتسحق عليها الزعفران فيغشى عليها من فرط اللذة مدة من الزمان، فمن طواعيتها أحسنت إليها ورفقت ولدها فيها، ومن لا تطاوعها تتحايل على هلاكها وكانت ترغب من تساحقها بالجوهر والتعليم».

ووفق الأيدىولوجيا الرجولية المعادية للمرأة، تبدو المرأة، سواء أكانت سلطوية أم غير سلطوية، جريئة ومقدامة، وقادرة على ارتكاب المعاصى والتجور أكثر من الرجال، ومن هنا فإنه لا عاصم يعصم هذه المرأة من ارتكاب الموبقات، إلا إيمانها وخوفها من الله سبحانه وتعالى، وإن انتفى هذا الإيمان، فإنها ستفعل ما تريد على الرغم من كل سلطات الذكور، ومن كل الحواجز المحصنة التي يحاصرونها بها، ويسجنونها داخلها، وهذا ما تشير إليه الأيدىولوجيا الرجولية في الحكاية الأولى من حكايات ألف ليلة وليلة: حكاية الملك شهريار وأخيه شاه زمان.

ولقد عمد معظم رواة ألف ليلة وليلة، من خلال تصويرهم لمواقف نساء الليالى، وسلوكهن إلى تأكيد هذه الرؤية الأيدىولوجية: «إن المرأة إذا أرادت أمراً لم يغلبها شيء»، ويبدو أن هذه الرؤية مستمدة من الخلفيات المرجعية التاريخية التي اطلع عليها الرجال، ومن

فراشه فقالت التي عند رأسى: إن سيدنا مغفل حيث لم يسأل عنها، فقالت الأخرى: ويلك وهل عند سيدنا علم بخالها أو هل تفعل ذلك باختياره؟ بل هي تعمل له عملاً في قديم الشراب الذي يشربه كل ليلة قبل المنام، فتضع فيه البنج فينام ولا يشعر بما يجرى ولا يعلم أين تذهب ولا ماذا تصنع.

وعندما يكتشف الملك سر لومه الثقيل، يمتنع في إحدى الليالى عن شراب كأسه المخمر، ويراعق زوجته، ثم يدقق كأسه أرضاً، ويتظاهر بالنوم، فتقوم الزوجة كعادتها بإرتداء أفسر ملابسها والخروج قاصدة عشيقها العبد الأسود، فينهض مسرعاً ويتبعها شافها أسواق المدينة. وعندما تصل زوجته إلى عشيقها لتكتشف الحقيقة المؤلمة أمامه، فيغيب عن الوجود، ويصير الضياء في وجهه ظلاماً يعجزان رواية ألف ليلة وليلة. يقول الراوى:

«وإذا بها قد دخلت على عبد أسود فقيلت الأرض بين يديه، فرفع ذلك العبد رأسه وقال لها: ويلك ما سبب فعودك إلى هذه الساعة؟ كان عندنا السود وشربو الشراب وسار كل واحد بعشيقته وأنا ما رضيت أن أشرب! فقالت: يا سيدى وحبيب قلبى أما تعلم أنى متزوجة باين عمى وأنا أكره النظر في صورته وأبغض نفسى في صحبته ولولا أنى أخشى خاطرك لكتت قد جعلت المدينة خراباً يصيح فيها اليوم والغراب، فقال العبد تكذبين يا عاهرة وأنا أحلف بحق فتوة السود (...). إن بقيت تقعدى إلى هذا الوقت مثل هذا اليوم، لا أصاحبك ولا أضع جسدى على جسدك يا خالنة، تغيبين على من أجل شهوتك يا منتنة يا أفس البيض».

قال الشاب (زوجها الملك): فلما سمعت كلامها وأنا أنظر بعينى ما جرى بينهما صارت الدنيا في وجهى ظلاماً وصارت بنت عمى والفتة تبيك إليه وتتذلل بين يديه وتقول يا حبيبى وثمرة فؤادى، يا حبيبى يا نور العين! وما زالت تبيك وتقتضع له حتى رضى عليها ففرحت وهامت وخلعت ثيابها ولباسها، وقالت يا سيدى هل عندك ما تأكله جاريتك، فقال لها: قومى لهذه الصوارة تجدى فيها ما تبغين، فقامت وأكلت وشربت وغسلت يديها وجاءت فرقدت مع العبد على فح القصب، وتعرت ودخلت معه تحت الهدمة، فلما نظرت إلى هذه الضعال التي فعلتها بنت عمى غبت عن الوجود».

أثرت أن أطيل الاقتباس حتى تتضح الأيدىولوجيا الرجولية المعادية والمحترمة لهذه النوعية من النساء السلطويات الفاسدات، وإلى أى مدى يمكن أن تكون نساء السلطة فى الليالى، ووفق هذه الأيدىولوجيا





وليس نساء السلطة  
فى ألف ليلة وليلة  
هن المستبدات والزواى الوحيدات،  
بل يتساوى فى ذلك معظم  
نساء ألف ليلة وليلة



والأمير الأسعد من زوجته حياة النفوس، ويكبر الولدان حتى يصيرا فى غاية الكمال ونهاية الحسن والجمال، ويفتن بهما النساء والرجال، بمضردات راوى الحكاية، وتفتن بهما زوجتا الملك. إذ إن محبة الأسعد الذى هو ابن حياة النفوس وقعت فى قلب الملكة بدور زوجة أبيه، وإن محبة الأمير الذى هو ابن الملكة بدور زوجة أبيه، فصارت كل واحدة من الضريتين تلاعب ابن ضررتها وتقبله وتضمه إلى صدرها (...). وتمكن العشق من قلب المرأتين واقتنتا بالولدين فصارت كل واحدة منهما إذا دخل عليها ابن ضررتها نضمه إلى صدرها وتود أنه لا يفارقها. ولا تستطيع هاتان المرأتان الصبر على هذا العشق الذى ملأ عليهما حياتهما، فتمتنعان عن الشراب والطعام وتهجران لذيذ المنام، وتكتب كل منهما رسالة عشق إلى ابن ضررتها، تبدى له ولها، وتتضرع إليه أن يرحمها مما تقاسيه من اللفف والشغف والبكاء والأنين والكآبة والاحترق، طالبة الوصال الجنىسى. ثم ترسلانها إلى عشيقتهما الأميرين الأمجد والأسعد مع خادم وخادمة لهما. يقول الراوى: فتناول الملك الأمجد المنديل من الخادم وفتح، فرأى الورقة ففتحها وقراها، فلما فهم معناها علم أن امرأة أبيه فى عنينا الخيانة، وقد خانت أباه قمر الزمان فى نفسها، فغضب غضباً شديداً ودم النساء على فعلهن (...). ثم إنه جرد سيفه وقال للخادم ويلك يا عبد السوء اتحمل الرسالة المشتملة على الخيانة من زوجة سيدك؟ والله إنه لا خير فيك يا أسود اللون والصحيفة، يا قببح المنظر والطبيعة السخيفة. ثم ضرب بالسيف فى عنقه فمزل رأسه عن جثته. ويفعل الأمير الأسعد مثلما فعل أخوه الأمير الأمجد من قبله، ويرمى عنق العجوز التى نقلت رسالة العشق من زوجة أبيه الملكة بدور. عندها تحبب المرأتان فى عشقهما، ويصيبهما المرض والضعف الشديد، وينقلب عشقهما إلى حقد وكراهية شديدة لهذين الأميرين، وتقرران الانتقام منهما، وذلك بتدبير مكيدة تطيح بهما. وعندما يعود الملك قمر الزمان (أبوهما) بجيشه من الصيد ويشاهد زوجته مريضتين، يسألها عن حالهما، عندها تقولان بتنفيد المكيدة لهما. يقول الراوى: فلما راهما الملك على تلك الحالة قال لهما: مالكما؟ فقامتا إليه وقبلتا يديه وعكستا عليه المسألة وقالتا له: اعلم أيها الملك أن وتديك اللذين قد تربيا فى نعمتك قد خاندك فى زوجتيك، وأركباك العار. فلما سمع قمر الزمان من نساءه هذا الكلام

حصل لهم من ذلك، حتى لقد ذهبت عنهم مذاهب الحشمة فى أحوالهم؛ فنجد الكثير منهم يقنعون فى أقوال الفحشاء فى مجالسهم ويبن كبرانهم وأهل محارمهم، لا يصددهم عنه وازع الحشمة، لما أخذتهم به عوائد السوء فى التظاهر بالفواحش قولاً وعملاً. كما يقول ابن خلدون فى مقدمته. إن الملكة بدور بنت الملك الغيور كانت تحب عشيقها قمر الزمان، قبل زواجها به، محبة شديدة، ثم ما لبثت أن فكرت بخيانتها عندما صار زوجها لها، لأنها وجدت أن ابن ضررتها حياة النفوس. الأمير الأسعد. أكثر شباباً وبهاء منه. ومن شدة محبتها للعشيق قمر الزمان. وعندما يتاح لها ذات مرة، وقبل أن تتزوج، أن تترقد بجواره، وتتأمل مفاتنه وجسده المتفجر بالقدرات الجنسية، فإن خلايا دماغها تهتج شهوة وعشقا له. يقول الراوى: «ثم فتحت جيب قميصه ومالت عليه وقبلت رقبتة ورأته بغير سروال فمدت يدها من تحت ذيل قميصه وجست سيقانه، فزلقت يدها من نعمة جسمه، فاندفع قلبها وارتجف فؤادها وقبلته فى ثغره وقبلت كفيه، ولم تترك فيه موضعاً إلا قبلته، وبعد ذلك أخذته فى حضنها وعانقتة، ووضعته إحدى يديها تحت رقبتة والأخرى تحت إبطه، ونامت بجانبه، وعندما استيقظت وما وجدته بجوارها، ظنت أن قهرمانتها ووالدها الملك قد تأمرا عليها، وحرماها من هذا العشيق، النموذج الطاغى جمالياً، الذى ظلت تبحث عنه طيلة حياتها رافضة جميع عظماء مملكة أبيها والممالك المجاورة حتى لا تتنازل عن سلطتها لأى رجل كان. فها هو هذا النموذج الجمالى المثير والمشتهى يحضر مزيجاً جميع الرجال الآخرين، محققاً للأميرة جميع آمالها فى إشباع اندفاعها الجنىسى المحموم والمكبوت، وهاهى تستيقظ ولا تجده، عند ذلك تبقت أنها حرمت منه. فما كان منها إلا أن أصيبت بنوبة هستيريا أفقدتها عقلها. يقول الراوى: «وطار عقلها على رأسها، وصارت تلتفت يميناً وشمالاً، ثم شقت ثوبها إلى ذيلها، فلما رأى أبوها تلك الفعال أمر الجوارى والخدم أن يمسكوها، فقبضوا عليها وقيدوها وجعلوا فى رقبتها سلسلة من حديد وريطوها فى الشباك الذى فى القصر». إن الاندفاع الجنىسى غير المشبع، يسبب لصاحبه، سواء أكان امرأة أم رجلاً، حالة تشنج دائم، تعترضها نوبات شديدة تقترب كثيراً من الصرع، على حد تعبير ميشيل فوكو، وتتزامن هذه النوبات بتوتر مفرط للأعضاء الجنسية، أو ما يسمى بالنعاط، إذ تميل

خوفاً على حياتها المهدة، فيما إذا ظهر سرهما للملك قمر الزمان: «ثم توأصيا بكتمان هذا الأمر لئلا يسمع به أبوهما الملك قمر الزمان فيقتل المرأتين». فى حين أن هاتين المرأتين تبديان مكرراً ولؤماً وتصميماً على تحريض أبيهما لقتلهما، اعتقاداً منهما بأنهما ستبقيان ذليلتين أمام الأميرين ولديهما، طالما هما مقيمان على رأس السلطة. ولم ينس الراوى فى هذه الحكاية: حكاية «الملك قمر الزمان والملكة بدور»، أن يعمم أيديولوجيته الرجولية المعادية للمرأة. تأسيساً على حالة خاصة للمكتين خائنتين، التى اكتسبها من أخلاقيات ومفاهيم وأدبيات عصره، إذ جعل بطليه الأميرين والأسعد يقولان عن النساء بعامة، بعد أن دبرت لهما زوجتا أبيهما تلك المكيدة: أعوذ بالله من كيد الشياطين بين البرية فى الدنيا وفى الدين. إن النساء شياطين خلقن لنا فهن أصل البليات التى ظهرت وليس نساء السلطة فى ألف ليلة وليلة هن المستبدات والزواى الوحيدات، بل يتساوى فى ذلك معظم نساء ألف ليلة وليلة، لكن الرواة اهتموا بالتركيز، بالدرجة الأولى، على فساد النساء فى طبقتين من طبقات مجتمع ألف ليلة وليلة، وهما طبقتا السلطة والتجار. ويبدو أن ظاهرة الثراء الفاحش التى انفجست بها هاتان الطبقتان، قد أسهمت فى فساد نساءهما وفجورهن، وجرأتهم على ارتكاب المعاصى، فمن المعروف أن الأثرياء فى المجتمعات المدنية ونظراً لكثرة ما يعانون من فنون الملاذ وعوائد الترف والإقبال على الدنيا والعكوف على شهواتهم منها، قد تلوثت أنفسهم بكثير من مذمومات الخلق والشر، ويعدت عليهم طرق الخير ومسالكه بقدر ما

صار الضياء فى وجهه ظلاماً واغماظ غيظاً شديداً حتى طار عقله من شدة الغيظ». إن الملكتين بدور وحياة النفوس مستعدتان لأن تقودا ولديهما الوحيدتين إلى حافة الموت، وتعيشان طوال حياتهما محرومتين من عاطفة الأمومة الكريمة، لأن هذين الولدين أذلهما فى كبح جموح شهوتها الجنسية، وهما غير مستعدتين أن تعيشا ذليلتين فى ظلها كحاكمين مع أبيهما، وبعد موته. ويعلل الراوى سبب اندفاعهما لقتل ولديهما، ووفق أيديولوجيته الخاصة. لأنهما خشيتا أن تصيرا تحت ذل هذين الأميرين، بعد أن فضحتا نفسيهما معهما، ويمكن القول: إن عدم إرواء الدافع الجنىسى عند الملكتين هو الذى أشعل فيهما نزعتهم العدوانية، وحقدتهما على الأميرين، ورغبتهما العميقة بقتلهما، لأن ثمة عنصراً شيطانياً من العداء يظهر فى حالة الكبت، وهذا العنصر من شأنه أن يجعل من النزعة الجنسية شيئاً مميتاً هداماً إذا لم تجد طريقها إلى الإشباع، وفق رؤية جوزيف جاسترو. ولا ينسى راوى الحكاية أن يثبت أيديولوجيته المعادية للملكتين الشهوانيتين؛ فعندما يغادر زوجها الملك قمر الزمان، سرعان ما تبدأ علائم الخيانة لتظهر فى سلوكهما، عندها يدفع بطله الرجل الأمير الأمجد، لأن يذم النساء، ويؤكد أنهن خائفات وناقصات فى دينهن وعقولهن، ثم يسحب هذه الأيديولوجيا على العجوز الخادمة، لأنها من العجائز الماكرات، ولا ينسى أن يثبت أيديولوجيته التى تشيد بأخلاق أبطاله الذكور. فالأميران الأمجد والأسعد يظهران وفاء لوالديتهما ولوالدهما قمر الزمان، ويقرران أن يحافظا على سرهما





## كتاب الزاوية



كلمات

قاسم أمين

❖ الحرية الحقيقية تحتل إبداء كل رأى، ونشر كل مذهب، وترويج كل فكر.

❖ لا يغرنك المرتقى السهل إذا كان المنحدر وعراً.

❖ إن الذى مدحك بما ليس فيك إنما هو مخاطب غيرك.

❖ رب كلمة يتجرعها حلیم مخافة ما هو شر منها.

❖ إذا استشارك عدوك فأخلص له النصيحة، لأنه

باستشارتك قد خرج من عداوتك ودخل فى مودتك.

❖ فى مصر: كل من يعرف القراءة والكتابة يسمى

فاضلاً، فإذا درس شيئاً من العلم صار عالماً مفضلاً، فإذا

امتاز ببعض الحدق أو إظهاره عد من التواضع.

❖ ليس الإيمان مسألة عقلية أو علمية، فإننا نرى بين

العلماء من يصدق كما نرى بين الجهلاء من يكذب، وإنما

الإيمان مسألة شعور صرف، شعور يجعل صاحبه يرى

نفسه محتاجاً إليه إلى حد أنه يستحيل عليه أن يعيش

بدونه.

❖ تعصب أهل الدين، وغرور أهل العلم، هما منشأ

الخلاف الظاهر بين الدين والعلم. وليس بصحيح أنه يوجد

بينهما خلاف حقيقى، لا فى الحال ولا فى الاستقبال.

❖ لا شئ يشبه العشق فى عنفوان نشأته، إذا هجم

هذا المستبد القاهر ارتعدت له الفرائص وحصر اللسان

واختبل العقل وخلا الطريق أمامه فوصل إلى القلب بوثة

واحدة أو بوثبات متعددة، ومتى احتله تمدد فيه وانتشر

وملأه برمته، فلا يقبل منافساً أو منازعاً أو شريكاً أو

ضيفاً بجانبه.

وهنا يمكن القول، إن البنية الثقافية لرواة الليالى، بمفاهيمها ومعتقداتها، هي انعكاس للبنية الشقافية العامة والتجمعية لحضارة عصرهم والعصور التى سبقتهم، هذه البنية التى تعتقد جازمة أن النساء لسن إلا جوارى، على الرغم من علو مكانتهن الاجتماعية والسياسية، وتسن فى نهاية المطاف إلا ملكاً للرجال، وما خلقت النساء إلا للرجال. وأنه مطلوب منهن أن يعطن الرجال طاعة مطلقه، وأن لا يغادرن منازلهن إلا بأمر أزواجهن، لأن الخروج على طاعة هؤلاء الأزواج يعنى ارتكاباً للآثام، ودخول أبواب المعاصى والهالك. وهذه الروى الأيديولوجية المثبثة فى حكايات ألف ليلة وليلة تشير إلى بنية الرواة المعرفية التى يكمن وراءها عقل استبدادى معاد لاستبداد النساء وجبروتهن، ويرى أن أولى مهمات المرأة فى الحياة أن تكون وعاءاً للإنجاب واللذة وخادمة للرجل، ترضخ لأوامره، ولا تفكر أبداً بالانفلات من حظيرة سطوته، والأ فإن المصائب الهالكة ستحيق بها. وهامو أحد الرواة يكشف عن رؤيته الاستبدادية، بحمولاتها المعرفية التى تدعو المرأة إلى حمل لواء طاعة الرجل، ومهما كانت رفيعة القدر، ويجعل بطلته منار السنأ تعزز ذلك. وهامى تعتذر لزوجها حسن البصرى عن خروجها من منزله ببغداد من دون أمره، مؤكدة له أن كل ما حل بها من مصائب كان نتيجة لخروجها على طاعته: «هيهات يا روحى هيهات أن يخلصنى أحد، مما أنا فيه إلا الله تعالى، ففزز بنفسك وارحل ولا ترم روحك فى الهلاك فما حل بى هذا إلا لكونى عصيتك وخالفت أمرك، وخرجت من غير إذنك، فبالله عليك يا حسن لا تؤاخذنى بذنبى واعلم أن المرأة ما تعرف قيمة الرجل حتى تفارقه وأنا أذنبت وأخطأت، ولكن استغفر الله العظيم مما وقع منى وإن جمع الله شملنا لا أعصى لك أمراً بعد ذلك أبداً».

إن رؤية الرواة الأيديولوجية المأخوذة بوهم الرجولة والسيادة والتفوق، أسهمت إلى حد بعيد فى تشكيل نساء ألف ليلة وليلة المستبديات اللواتى يشكلن خطراً على مجتمع الرجال ومجتمع النساء فى آن. ومن هنا فإنه وجب على الرجال، وفق أيديولوجيا هؤلاء الرواة، فى المدن الإسلامية وغير الإسلامية، حتى يمنعوا من شرور النساء وبطشهن، وحتى يعم الأمان والطمأنينة، أن يكبحوا جموح النساء، وأن يقلصوا أدوارهن فى الحياة السياسية والاجتماعية، ووجب على النساء أن تعمل على دوام مرضاتهن وسعادتهن، ولذا لئنهم فى الأكل والمشرب والجسد، وخدمة أولادهم، وتربيتهم التربية التى يرونها مناسبة.

المطاف إلا الاستسلام لرغبات رجال السلطة، وإطاعة سعارهم الجنىسى. وقد كان كثير من النساء يجد لذة فى هذا الاستسلام، لأنه يحقق لهن إشباعاً جنسياً، وطموحاً للوصول إلى أعلى المراتب السياسية، وهذا الاستسلام فى بنيتها العميقة ليس هزيمة، بل إنه يقود إلى المد والسلطة، فبعد أن تستسلم المرأة لرغبات الرجل السلطوى تمارس بيورها سلطة جنسية عليه، وتمارس على جواربها وعبيدها سلطة فعلية.

[ ٥ ]

على الرغم من سلطة النساء فى ألف ليلة وليلة، وبطشهن واستبدادهن، فإن الرواة بعد أن يبرزوا ملامح استبدادهن، ويصنوا أيديولوجيته م المعادية لهن، يحضون من مكانتهن، فهن دائماً فى وضعية تقبيل اليد لرجال السلطة، على الرغم من مكانتهن الاجتماعية العليا. فالسيدة شمسة بنت الملك شهلان عشيقة الأمير جانشاه فى حكاية «حاسب كريم الدين وملكة الحيات»، هى وجميع اخواتها الأميرات يقبلن يد الأمير العاقق جانشاه عندما يصل إلى قصر والدين الملك. فى حين أن هؤلاء الرواة يعنون الرجل السلطوى سيداً دائماً، فى معظم حكاياتهم. ويعدون المرأة بمنزلة الجارية الدونية. فمعظم النساء، مهما علا شأنهن، يقين جوارى لأزواجهن ولعناقهن ولأبائهن، وحتى الأميرات بنات الملوك يصبحن جوارى عندما يتزوجن أو يعشقن، لأن الرواة يجبرونهن على التنازل عن مكانتهن السلطوية كأميرات. فابنة ملك صنعاء الأرسقراطية البهية التى تحاكى البدر الزاهر تصيح جارية عند الراوى، عندما يعشقها ابن أحد ملوك ألف ليلة وليلة، فهذه الأميرة «الجارية فرحت عندما سمعت من ابن الملك هذا الكلام».

وتشير حكاية «حسن الصانع البصرى» إلى أن الأميرة منار السنأ زوجة حسن الصانع البصرى من أهم أميرات ألف ليلة وليلة، وأن والدها من أثرى ملوك زمانه، وأسدتهم سطوة، ويملك أقاليم وبلاداً شاسعة، ومع ذلك فإن الراوى لا يراها إلا جارية أمام زوجها، على الرغم من أن زوجها من طبقة اجتماعية دونية. طبقة الصاغة. وحتى يحط الراوى من منزلة الأميرة منار السنأ، هذه المرأة التى كانت أميرة ثم صارت جارية بعد زواجها من حسن البصرى، فإنه يتجاهل اسمها منذ بداية خيوط سرد الحكاية، ولا يوضح عن هذا الاسم إلا بعد أن تكون الحكاية قد شارفت من نهايتها.

د. محمد عبد الرحمن موسى - الصين | محاصرة صبي 44

# الكتاب وجبهات نضال

في الثقافة والسياسة والفكر

مجلة شهرية - العدد السادس والأربعون - السنة الرابعة - نوفمبر 2002 - الثمن عشرة جنيهات  
Weghat Nazar - Volume 4 - Issue 46 - November 2002

ثورة يوليو: خمسون عاما  
محمد حسنين هيكل

## الساعة تدق منتصف الليل!



مكتبة الإسكندرية لم تكن يونانية.. وعمرو بن العاص لم يحرقها!

أحمد عثمان / نسيم مجلى

شتيمة العرب أو المسلمين .. تضمن التهليل لك في الغرب

جلال أمين

الكتاب في عالم بلا قراء!

يوستين جوردار

«نون»: الصعود إلى الغابة السوداء

سلامة أحمد سلامة



تعتبر المقالات المنشورة عن آراء مؤلفيها، ولا تعبر بالضرورة عن رأي «وجهاً تنظر» إلا إذا أشارت إلى ذلك صراحة 66

#### كتّاب العدد :

- إبراهيم عبد الجليل .. رئيس جهاز تخطيط الطاقة والرئيس السابق لجهاز شؤون البيئة.
- أحمد عثمان .. باحث في التاريخ المصري القديم.
- أنطوني كوردسمان .. أستاذ كرسى «أرلى ديرك» في الاستراتيجية.
- أيمن الصياد .. صحفي.
- جلال أمين .. أستاذ الاقتصاد بالجامعة الأمريكية في القاهرة.
- ريتشارد راسل .. محلل سياسى وعسكرى، وأستاذ في جامعة الدفاع الوطنى.
- سلامة أحمد سلامة .. صحفى.
- عفاف عبد المعطى .. باحثة فى الأدب المقارن بجامعة القاهرة.
- فتح الله الشيخ .. أستاذ علم الطبيعة بجامعة جنوب الوادى.
- محمد حسنين هيكل .. صحفى.
- محمد عبد الرحمن يونس .. محاضر فى جامعة الدراسات الأجنبية ببيكين.
- ناصر الرباط .. أستاذ العمارة الإسلامية بمعهد ماساتشوستس للتكنولوجيا (M.I.T).
- نبيل حنفي محمود .. أستاذ بكلية الهندسة - جامعة المنوفية.
- نسيم مجلى .. ناقد أدبى.
- يوستين جوردر .. روائى نرويجى.

رسوم العدد للفنانين :

محمد حجي - سعد الدين شحاتة - محمد حاكم - أحمد اللباب



يحظر النسخ أو الطبع أو التصوير على دعوات ورقية أو عبر الحاسبات لكل أو بعض المقالات المنشورة أو أجزاء منها، بغير إذن كتابى مسبق من الناشر.



#### المراسلات :

الشركة المصرية للنشر العربى والدولى  
٢ ميدان طلعت حرب - القاهرة - جمهورية مصر العربية  
ت : ٢٩٣٠٤٩٢ / ٢٩٣٠٤٩٢ / ٢٩٣٠٤٩٦ - فاكس ٢٩٣٠٤٩٨ (٢٠٢)  
البريد الإلكتروني (التحرير) : [info@alkotob.com](mailto:info@alkotob.com)  
الموقع على الإنترنت : [www.weghatnazar.com](http://www.weghatnazar.com)

#### الاشتراكات :

السنة الواحدة (اثنا عشر عدداً) شاملة أجرة البريد : داخل مصر : ١٠٠ جنيه مصرى - اتحاد بر عربى : ٦٠ دولاراً أمريكياً - أوروبا وأفريقيا : ٧٠ دولاراً أمريكياً - أمريكا وكندا : ٨٠ دولاراً أمريكياً - باقى دول العالم : ١٠٠ دولار أمريكى.  
إدارة الاشتراكات : ٨ شارع سيويه المصرى - ص. ب. ٢٢ البانوراما - مدينة نصر  
هاتف : ٤٠٢٢٣٩٩ - فاكس : ٤٠٤٨٥٤٦ - [e-mail: weghat@alkotob.com](mailto:weghat@alkotob.com)

#### ثمن النسخة :

فى مصر ١٠ جنيهات مصرية - السعودية ٢٠ ريالاً - الكويت ١٠٥ ديناراً - الإمارات ٢٠ درهم البحرى - ديتاران - قطر ١٥ ريالاً - عمان - ريلان - لبنان ٥٠٠٠ ليرة - سوريا ١٥٠ ليرة - الأردن ديتاران ونصف - ليبيا ديتاران - الجزائر ٢٠٠ ديناراً - المغرب ٣٠ درهماً - تونس ٤ دنانير - اليمن ٣٠٠ ريال - فلسطين ٢ دولارات - USA \$5

#### محتويات العدد :

- ٣ • كلمة .. يوستين جوردر القصة والقصص
- ٤ • محمد حسنين هيكل  
«الساعة تنق منتصف الليل»
- ١٨ • ريتشارد راسل  
«الحرب ومعضلة العراق .. كتابها العسكريون الأمريكيون»
- ٢٢ • أنطوني كوردسمان  
«التقييم الأمريكى لقدرات العراق العسكرية»
- ٢٤ • نبيل حنفي  
«الإفراط الأعجمية فى القرآن .. ١٠ سنوات من البحث .. واجتهاد فى ٧٠٠ صفحة»  
من إيجاز القرآن، تأليف : روف أبو سعدة
- ٢٦ • أحمد عثمان  
«مكتبة الإسكندرية لم تكن يونانية»
- ٣٠ • نسيم مجلى  
«عنرو بن العاص لم يحرقها .. مكتبة الإسكندرية ومدارسها العلمية»  
The Library of Alexandria، تأليف : روى ماكليود  
History of Eastern Christianity، تأليف : عزيز سوريبال عطية
- ٣٦ • يوستين جوردر  
«الكتب فى عالم بلا قراء»
- ٤٤ • محمد عبد الرحمن يونس  
«الصين الجديدة .. فى ظل سياسة الإصلاح والانفتاح»
- ٥٠ • إبراهيم عبد الجليل  
«من ريوالى جوهانسبرج .. هل هناك جديد؟»
- ٥٤ • عفاف عبد المعطى  
«نبوية موسى .. شاعرة»
- ٥٨ • ناصر الرباط  
«قل لى كيف تتنظر .. أقل لك من أنت .. رواية من الأدب التركى الحديث»  
My Name is Red، تأليف : أورهان ياموك
- ٦١ • فتح الله الشيخ  
«دماغ الإنسان .. جغرافيا جديدة»
- ٦٦ • جلال أمين  
«التغريب والاغتراب فى تقرير التنمية «الإنسانية» العربية»  
تقرير التنمية الإنسانية العربية للعام ٢٠٠٢ - المحرر الرئيسى : نادر فرجاني
- ٧٠ • أيمن الصياد  
«بريد العرب والأمريكيون إغلاقها .. قناة الجزيرة»  
Aljazeera، تأليف : محمد النواوى وعادل إسكندر
- قصرات جديدة
- ٧٢ • عروض موجزة
- ٧٦ • رسائل
- ٨٠ • سلامة أحمد سلامة
- ٨٢ • «نون» .. «الصعود إلى الغاية السوداء»

في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح، التي انتهجتها الحكومة الصينية، شهد المجتمع الصيني تحولاً كبيراً في المفاهيم والقيم والأخلاق، ففي الصين ومع هذه السياسة «صار كل شيء موجوداً، أما في هونغ كونغ فصار كل شيء عيباً». على حد تعبير الصينيين المعاصرين، وإذا كان كل شيء موجوداً في الصين، فإن كل شيء مسموح به، ما عدا اقتصاد الحكومة الصينية والتظاهر ضدها.

وتحاول هذه المقالة أن ترصد أهم مظاهر الحياة الاجتماعية والسياسية والفكرية، وقد قصدت من إعدادها إعطاء القارئ العربي لمحة عن الصين المعاصرة في ظل سياسة الإصلاح

والانفتاح التي قادها زعيم الحزب الشيوعي السابق دنج شياو بينج، والتي أطاحت بانصار الزعيم ماو تسي تونغ، وبالمفكرين منه، من زعماء السلطة السياسية، والتي أسست لمفاهيم وقيم رأسمالية جديدة لم تكن سائدة في مجتمع الصين وعلاقاته في حقبة الزعيم ماو تسي تونغ.

في البداية أحب أن أشير إلى أنه إذا كان من المعروف أن نملة أمراضاً مزمنة تتحكم في علاقات مجتمعات بلدان العالم الثالث كالرشاوى والفساد والسرقات والمحسوبيات والعلاقات الشخصية والبيروقراطية الإدارية والعمولات، فإن الصين المعاصرة بدأت تخلص بهذه الأمراض التي أخذت تتخر جسد المجتمع

الصيني وروحه، وتفتته وتقسمه طبقاً، بحيث يزداد الفقراء فيه فقراً والأثرياء ثراء، وذلك في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح، إذ يعتقد كثير من الصينيين المعاصرين أن في هذه السياسة خلاصاً اقتصادياً واجتماعياً وإنسانياً من مشاكلهم وأمراضهم السياسية والاجتماعية، وأنها ستحقق لهم أحلامهم في الثراء والرفاهية، التي لم تتحقق في حقبة الرئيس ماو تسي تونغ.

وأحب أن أشير إلى أنه نظراً لما عانتها الصين من الاستعمار الأجنبي الطويل، ومرافق هذا الاستعمار من ظلم للشعب الصيني، وقهرة، واستغلال خيراته، قد تشبعت

نفوس الصينيين بحساسية شديدة ضد أي اجتباب يقيم على الأراضي الصينية، ويعمل في مؤسسات الصين. فبعد أن استولى ماو تسي تونغ على مقاليد السلطة في الصين، قامت السلطات الصينية بمصادرة أملاك الإقطاعيين وتوزيعها على أفراد الشعب، وأتمت المصانع العائدة لطبقة الرأسماليين، وأتمت جميع الأجناب المقيمين على الأراضي الصينية - باستثناءات جد محدودة، تشمل مجموعة من الأشخاص المساندين للثورة الصينية والفاعلين فيها، ولم يستطع الصينيون المعاصرون بعد أقول نجم ماو تسي تونغ وسياسته الاشتراكية، وسيادة سياسة

# الصين الجديدة .. في ظلال

محمد عبدالرحمن يونس

الانفتاح، وعلاقات السوق، ورأس المال، إن يخفوا من هذه الحساسية التي سرعان ما تظهر على وجوههم وفي مواقفهم، وفي انفعالاتهم، وممارستهم اليومية، كلما لاحت الفرصة لها، فالصينيون المعاصرون كتومون، وحذرون جداً من الأجنبي، سواء أكان أوروبياً أو أمريكياً أو عربياً، أم غير ذلك، ويحاولون دائماً أن يخفوا عنه ما يجرى في الصين المعاصرة، على المستوى السياسي والاجتماعي والإنساني والثقافي. ونجد أن هذه الحساسية تنفجر في أحيان كثيرة لتصبح عنصرية ضد الأجنبي وبغضاً له. وإذا كان المثقفون الصينيون المعاصرون الكثيرون الذين زاروا العالم العربي، وعاشوا في مدته، وتفاعلوا مع سكانه وعاداتهم وتقاليدهم، يكونوا احتراماً لهذا العالم، ويصفون أهله بالكرم والوفاء ومساعدة الغرباء بإنسانية عالية، فإن قسماً كبيراً منهم لم يستطيعوا أن يتخلصوا من حساسيتهم ضد الأجنبي، وظلوا يتعاملون مع العربي زائر الصين بحذر وريبة وشك.

إن الصيني، على الرغم من اتساع الصين، وشماعة أراضها (٩,٦ مليون كيلو متر مربع، أي أنها من حيث المساحة في المركز الثالث في العالم بعد روسيا وكندا)، وعدد سكانها المذهل (بلغ عدد سكان الصين حتى نهاية عام ١٩٩٨م، ١٢٨٤,١ مليون نسمة، عدا سكان مقاطعة هونغ كونغ ومقاطعة تايوان، ومنطقة ماكاو) يحذر الأجنبي، ويضعه دائماً في دائرة الشك والحذر، وعدم الثقة بنواياه الخبيثة أو الطيبة، ويحاول دائماً أن يخفي عنه ما جرى ويجرى في الصين.



بدأت بوادر الطفرة الرأسمالية تتجذر واضحة في الصين ابتداء من عام ١٩٩٣م، ودخلت في أهم معاقل الشيوعية الصينية في بكين، وهو ميدان (تيان آن مين)، وقاعة الشعب الكبرى الموجودة في هذا الميدان، فقد افتتح بار (كاراوكي) الضخم بجوار بوابة مدينة الصين القديمة، وكان يقدم في هذا البار أغاني (البوب) مترجمة مع صور الفيديو، وكانت تعقد في هذا البار علاقات الجنس المحرمة، وقد حظيت هذه البوابة التي يرجع تاريخ تشييدها إلى عهد الإمبراطور الصيني (يونج) في القرن السادس عشر - الذي ينتمي إلى أسرة مينج الإمبراطورية التي حكمت الصين ما بين عام ١٣٦٨ حتى عام ١٦٤٤م - برعاية كبيرة من الحكومة الصينية لأنها من أهم المعالم الأثرية القومية في الصين. وقد علل مدير البوابة (هو بي يون) - في ذلك



الوقت - سبب افتتاح هذا البار قائلا: (لاستطيع التفكير في حماية آثار الصين من دون الأموال الكثيرة).

وجريا وراء سياسة الكسب السريع وجمع المال من أي مصدر كان، شرعت الحكومة الصينية في فتح الأماكن المحرمة للسباح الأجانب، فقد فتحت بوابات المدينة المحرمة في ميدان تيان آن مين في عام ١٩٨٨م، وأقامت فيها نقاهي وحوانيت مليئة بالهدايا. أما قاعة الشعب الكبرى الموجودة في هذا الميدان، والتي تعد مقر الحكومة الصينية الرئيس، والتي كانت قلعة محرمة أيام ماو تسي تونغ، فقد افتتحت أمام عامة الناس في عام ١٩٧٩م.

سنوات قليلة لن تكون الصين شيوعية حتى اسما، فقد تظلّ بلدا قوميا وعسكريا وکارها للاجانب).



بعد موت ماو تسي تونغ (١٩٧٦م)، كرس دنج شياو بينج الرجل القوي في الدولة جميع جهوده للتخلص من المتطرفين - انصار ماو - وعلى رأسهم: زوجته جانج شنج، وياو وين ويوان عضو اللجنة المركزية للحزب الشيوعي، ووآنج هنج ون نائبه في رئاسة الدولة، وشانج تشو شياو زعيم الراديكاليين في اللجنة المركزية

تعمد إلى إجراء غير إنساني وغير حضاري، تابع من العقلية المترنمة المتخلقة والضيقة والحذرة التي يفكر من خلالها القائلون على سياسة التعليم العالي في الصين، وهو: أن كليات هذه الجامعات عندما تعقد اجتماعاتها الدورية لأعضاء هيئة التدريس، فإنها لا تدعو أي عضو هيئة تدريس أجنبي فيها، مهما كانت درجته العلمية إلى حضور هذه الاجتماعات. ويعمل القائلون على هذه الكليات عدم دعوة أعضاء هيئة التدريس الأجانب بأسباب غريبة منها: إن لنا في الصين عقلية خاصة بنا، ولنا ظروف وخصوصيات وطريقة عمل وتفكير مغايرة لظروفكم وطبيعتكم تفكيركم، ولذا لا

ويقدمها إلى المحاكمة بتهمة عديدة منها: انها من انصار عصاة الاربعة، وانها لا يزالان يؤمنان باهداف هذه العصاة، بالإضافة إلى تورطهما في عدة مجازر دموية ارتكبت في ضواحي بكين.

ويخلو الجو لندج شياو بينج، وتبدأ بوادر سياسة الإصلاح والانفتاح تظهر في الساحة الصينية، فخبذا الفرق الموسيقية الأوروبية بالتوافد إلى الصين للغناء والرقص فيها، فقد كانت الصين أرضا بكرًا بالنسبة لهذه الفرق التواقفة لتشر قشها، ويمكن أن تدر عليها أموالا كثيرة، وذلك نظرا لتسوق الصينيين العارم نحو ما يجري في العالم المعاصر، وتحديدا أمريكا وأوروبا، ففي عام ١٩٧٩م زارت فرقة الباليه

# سياسة الإصلاح والانفتاح

وقد سنت الحكومة الصينية سياسة تمييز مالية ضد الأجانب المقيمين على أراضيها أيًا كانت جنسياتهم.

ومن مظاهر هذه السياسة أن المقيم الأجنبي يدفع في العيادات الطبية الخاصة والعامه الخاضعة لقانون الضمان الصحي أكثر مما يدفعه الصيني، فعلى سبيل المثال يدفع الصيني الخاضع لصندوق الضمان الصحي يوانًا واحدًا رسم بطاقة الدخول إلى مشفى الجامعة أجرة الكشف الطبي، بينما يدفع الأجنبي الخاضع لهذا الصندوق نفسه خمسة يوانات وأحيانًا عشرة يوانات.

ندعوكم إلى حضور هذه الاجتماعات التي يحضرها زملاؤكم الصينيون حتى لا تتدخلوا في ما لا يعينكم، وبالتالي تسببوا لنا حرجا. وهذا إجراء غير موجود في جامعات العالم الأخرى العربية والأجنبية، ولعل الجامعات الصينية هي الوحيدة في العالم التي تتخذ مثل هذا الإجراء.



يضاف إلى ذلك إجراء آخر يبدو غريبا جدا، ولا يوجد في أي بلد من بلدان العالم إلا في الصين وحدها، وهو: ما يتعلق بالنشر في الدوريات العلمية التابعة لكليات الجامعات الصينية، فالقائلون على إصدار هذه الدوريات الأكاديمية لا يدعون أي أستاذ أجنبي للمشاركة في الكتابة في هذه الدوريات، بل يحرمونه من المشاركة إن أبدى رغبة، والسبب بسيط جدا كما أكد لي أحد زملائي العرب العاملين في جامعات بكين. فهذه الدوريات تقدم مكافآت مالية لأصحاب الأبحاث الأكاديمية المنشورة فيها، والصينيون يريدون أن يأكلوا الكعكة وحدهم، ولا يريدون للأجنبي أن يشاطرهم فيها، مع العلم أن هذه الإجراءات لم تكن موجودة في حقبة ماو تسي تونغ، كما يؤكد الذين عايشوا هذه الحقبة، ولا يزالون يعايشون ما يجري في الصين المعاصرة، بل هي وليدة سياسة الإصلاح والانفتاح الجديدة التي بدأت بعد ماو تسي تونغ. ويقول كريستوفر هيتشنس: (من المحتمل أنه بعد

ومن مظاهر سياسة التمييز التي سنتها الحكومة ضد الأجانب أنها حرمت على الأجانب المبيت في الفنادق الرخيصة التي بنام فيها الصينيون، وفرضت عليهم النوم - إذا ما اضطروا - في الفنادق عالية الأجر وذوات النجوم العديدة، والتي تبلغ أجرة المبيت فيها (٨٨) دولارا فما فوق في الليلة الواحدة. وقد سألت صديقا صينيا عن سبب ذلك، فقال: إن الخدمات التي تقدم لزبائن الفنادق الراقية عديدة ومتميزة، وهي تعكس الوجه الحضاري والمتطور للصين. ويطمح القائلون على هذه الفنادق - لقاء تقديمهم هذه الخدمات المتميزة - إلى كسب المزيد من الأموال التي يدخلها الأجانب إلى الصين عند زيارتهم لها، وهؤلاء الأجانب كثيرون جدا. أما الفنادق الرخيصة - التي هي مقصورة على الصينيين - فأنتها تعكس الوجه السلبى للصين، وقاع المجتمع الصيني، إنها تعزى هذا المجتمع من قشرته الخارجية، وتكشف عن المهتمشين والمستلبين فيه، وهي في آن تعكس أمراض هذا المجتمع، حيث تمتلئ هذه الفنادق ببيانات الهوى، وبالمدمنين على المخدرات، وبالمقامسين، بالإضافة إلى أن أجور هذه الفنادق رخيصة جدا، إذ لا تتجاوز أجرة الواحد منها (١٢٥) يوانًا في الليلة الواحدة.

ومن مظاهر سياسة التمييز المالي ضد الأجانب في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح هي تلك التي تتخذها الجامعات الصينية ضد الأساتذة الأجانب العاملين فيها، إذ إن بعض هذه الجامعات تقدم مكافآت مالية للأساتذة الصينيين، علاوة على رواتبهم، كل فصل دراسي وأحيانا كل شهرين، ومنها جامعة الدراسات الأجنبية في بكين، في حين أنها تمنع هذه المكافآت عن الأساتذة الأجانب الذين يعملون مع زملائهم الصينيين، مع العلم أن الأساتذة الأجانب يحملون شهادات علمية أعلى من شهادات الصينيين، ويبدسون حصصا أكثر من تلك التي يدرسها الصينيون. ولا تكتفي الجامعات الصينية بهذا التمييز فحسب بل

للحزب الشيوعي الصيني، ويطلق الصينيون المعاصرون على هؤلاء (عصابة الاربعة). ولم يكن ماو تسي تونغ في حكمه راضيا عن دنج شياو بينج، فأقصاه عن منصبه ككاتب رئيس الحكومة أول مرة في عام ١٩٦٦م، بتهمة الرجعية والبيروقراطية، ومحاولة الانتفاخ على الأيديولوجيا العامة للدولة وللحزب الشيوعي الصيني الذي يتزعمه ماو. ثم أقصاه للمرة الثانية عن المنصب نفسه وقبل وفاته في عام ١٩٧٦، لإسهامه في صراعات سياسية كان هدفها الاستيلاء على السلطة. وما إن يموت ماو تسي تونغ حتى يعود دنج شياو بينج إلى منصبه ثم في ما بعد، في عام ١٩٧٧م، يصبح أقوى رجل في السلطة، ويطرح برنامجا اقتصاديا يطمح من خلاله إلى تحديث الدولة صناعيا وتكنولوجيا وتجاريا، فيفتح أبوابها على العالم الخارجي بصناعاته واستثماراته وتجارته واقتصاده الحر، ويعمل على إصلاح هيكلية الدولة السياسية والأيديولوجية، ويتخلص من خصومه السياسيين ومن الأطر والقيادات التي تبنت أفكار ماو تسي تونغ، واحدا بعد الآخر، ويطرح مفاهيمه وشعاراته الخاصة التي تفتح عيون الصينيين صوب الثراء والمال والرأسمالية واقتصاد السوق الحرة، ويعزز علاقات الصين مع أمريكا، بعد أن كانت مقطوعة بشكل كامل أيام ماو تسي تونغ، ويفتح أمريكا سفارتها لأول مرة في بكين، ويعين ليو نارد وود كوك سفيرا فيها. وفي عام ١٩٧٩م يستطيع دنج شياو بينج بذكاء أن يتخلص من رجلين قويين في الدولة، وهما: شن وانج، ودانج وانج، والقائدان السابقان للحرس الأحمر الصيني،

الراقصة البريطانية مديبة بكين، بدعوة رسمية من الحكومة الصينية، وظلت هذه الفرقة ترقص لعشرة أيام متواصلة على مسرح بكين الكبير.

لقد زرع دنج شياو بينج في نفوس الصينيين رغبة عارمة في التطلع إلى حضارة أمريكا والغرب الأوروبي، وقد رأى أن خلاص الصين من أيديولوجية ماو تسي تونغ الضيقة والمقترنة لا يمكن أن يكون إلا بالانفتاح على الغرب وأمريكا، وبكل ما يأتي معها، فأصبح الصينيون تواقين لزيارتها، وتدفعهم رغبة عارمة في معرفة ما يدور فيها، وتشير جملة المفاهيم والمقولات التي طرحها دنج، بشكل أو بآخر إلى السير باتجاه الرأسمالية واقتصاد السوق، هذه المقولات التي لا يزال الصينيون المعاصرون يرددونها حتى الآن. ومنها: «لا يهم من أين تتسلق قفص جبال إيفريست. من الشمال أم من الجنوب طالما أنك ستصل القمة في النهاية.» و: «ما أروع أن تكون ثريا وغنيا.» و: «يجب التشدد في الداخل والتساهل مع الخارج.» وعرف عنه أنه كان يردد مقولة صينية قديمة: «المجد لمن يصبح غنيا.» ومن أقواله المعروفة في الصين: «لا يهمنا إن كان القبط أبيض أم أسود بل يهمنا في المحصلة الأخيرة أن يعطانا القفران أتى كانت.»

إن كثيرا من الصينيين المعاصرين يعتقدون أن هذا القول الأخير صائب تماما. وهذا القول يشير بشكل واضح إلى أنه لا يهم إذا كانت الصين اشتراكية أم رأسمالية، طالما أنها تسير في طريق الإصلاح والانفتاح والتفتحات الحديثة صناعيا وزراعيًا، طالما أنها تسير في طريق يهدف أولا وأخيرا إلى الثراء الكبير، وبشد الاستثمارات الأجنبية وتكديس الأموال في بنوك الصين، ودفع عجلة الاقتصاد الصيني باتجاه اقتصاد السوق.

## لم يكن ماو تسي تونغ

في حكمه راضيا عن دنج شياو بينج،

فأقصاه عن منصبه ككاتب رئيس للحكومة

في عام ١٩٦٦، بتهمة الرجعية والبيروقراطية. ثم أقصاه

للمرة الثانية عن المنصب نفسه

وقبل وفاته في عام ١٩٧٦، لإسهامه

في صراعات سياسية



وتاكيدا لانفتاح سياسة دنج شياو بينج صوب أمريكا والغرب الأوروبي، وإعجابه بما فقد قام بأول زيارة له إلى أمريكا في ٢٩ شباط / فبراير ١٩٧٩م، وقد أرسى من خلال هذه الزيارة أسس التعاون الأمريكي الصيني، إذ اقترنت هذه الزيارة «بالتطبيع الرسمي الكامل للعلاقات الأمريكية - الصينية». وكانت جولته هذه بمنزلة ملتقى جامع بين البلدين، وكان من دواعي سرور وسائل الإعلام الصينية والأمريكية على السواء، أن عاش دنج، بحماس تجربته الأمريكية، [إذ] ارتدى قبعة رعاة البقر في تكساس، وشارك في مباراة الروديو لرعاة البقر هناك، وتناول طعامهم على طريق الباربيكيو، واعتاد أينما ذهب، أن يشجع ويحث

كان تعاوناً وظيفياً يهدف بالدرجة الأولى إلى زيادة هيمنة الولايات المتحدة الأمريكية على الدول الأخرى. ويسهم أيضاً في كبح جموح الأعداء التقليديين للصين وأمريكا معاً، وهم الروس واليابانيون، فالصين مستعدة لأن تقدم لأمريكا كل شيء نكاية بالعدو التقليدي الأيديولوجي للصينيين، وهو الاتحاد السوفيتي (سابقاً). وكانت أمريكا مستعدة أن تقدم المزيد للصينيين، وتدغدغ أحلامهم في الشراء والوصول إلى مصاف الدول المتقدمة تكنولوجياً، حتى لا يحدث أي تقارب بين الصين والاتحاد السوفيتي من جهة، وبين الصين واليابان من جهة أخرى، فقد كانت مهمة الوجود الأمريكي في الصين - وبالدرجة الأولى - تهدف إلى «حماية المصالح الاقتصادية الأمريكية» وفي هذا الشأن، يسهم التحالف مع الصين إسهاماً ضئيلاً في وقف التوسع البياني في جنوب شرقي آسيا وفي منطقة المحيط الهادئ.

ومع تكريس سياسة الإصلاح والانفتاح وتجذرها في بنية الدولة الصينية، صارت أمريكا قبلة للصينيين، وأصبح الحلم الأكبر بالنسبة للصينيين زيارة أمريكا، أو الهجرة إليها، أو الدراسة في جامعاتها لأنها تمثل في نظره صورة عن الجنة الأرضية، ففيها التقدم العلمي والمعرفي، وفيها الحريات الفردية، وفيها الثراء والمال، وفيها التحرر من قيود العائلة وضغط المجتمع، والتزمت السياسي والأيديولوجيا السياسية الضيقة. إنها بصراحة - كما يؤكد الصينيون - منبر للحريات الفكرية والسياسية، ويستطيع الفرد فيها أن يفعل ما يشاء، وإن كان نشيطاً يستطيع أن يجني الأموال الكثيرة، وأكبر أن ما تنتجه أمريكا من ثقافة، وأدب وفن وسينما هو النموذج الأمثل والأكثر رقياً لأن كثيراً من المثقفين يؤكدون أن الغزو الثقافي الأمريكي النشط للصين سيشكل خطراً كبيراً على أخلاق الصينيين، وأن أقلام الجنس الأمريكية الموجودة على أقراص (DVD - CD)، ستسهم - في المستقبل - في إفساد جيل الشباب، وابتعاده عن الأخلاق البوذية أو الكونفوشيوسية الفاضلة، وستسهم في تفتيت الأسرة الصينية التي شكلت تأسيساً على الوفاء الزوجي، وعدم الحياة الزوجية، واعتبارها عملاً محرماً ومنافياً للأخلاق الفاضلة التي دعا إليها بوذا وكونفوشيوس.



وتشير الإحصائيات إلى عدد الطلاب الصينيين الذين درسوا في أمريكا وتخرجوا في جامعتها، ففي السنوات السابقة على عام ١٩٥٤م، حصل الطلاب الصينيون على (١٣٧٩٧) شهادة جامعية أمريكية، وعلى (٢٠٩٧) شهادة عليا بدرجة دكتوراه، وبحلول عام ١٩٦٤م كان ثلاثة أرباع أعضاء مجلس إدارة وأعضاء اللجنة الدائمة للأكاديمية الصينية للعلوم قد تلقوا تدريباً غربياً. وفي عام ١٩٨٥م، جاء إلى أمريكا (٨٠٠) طالب فقط، مما أزعج هذا العدد القليل، الطلاب الصينيين الذين لم تتح لهم الفرصة للقدوم إلى أمريكا، إذ «وجه

المراقص في أحياء المدن الكبرى فحسب، بل إنهما تزحف إلى الجامعات والمعاهد العلمية، ففي الجامعات توجد مراقص للطلبة تغص بالمراقصين والمراقصات من الطلبة وغير الطلبة، وبخاصة في مساء يومى الجمعة والسبت، لأن العطلة الرسمية في دوائر الدولة الصينية تكون في يومى السبت والأحد.

إن من يتجول في هذه الأيام في شوارع بكين، فإنه لن يشاهد أولئك النسوة اللاتي كن يرتدين الملابس الخشنة والقائمة الداكنة كملابس الرجال أيام ماو، واللواتي تُنثى ملامحهن بالعزم والجديّة والصلابة، بل سيستلذهن نساء في منتهى الأناقة والزينة والتبرج، والملابس القصيرة جداً، والشورتات الساخنة الفاضحة، وقد تخضبن بالطيب وأحدث عطور العالم، وهن يتعمدن المشى بدلال وغنغ، حتى تظهر مفاتهن الأنثوية المثيرة. أعود إلى دنج شيواو بينج لأقول: إن العلاقات الأمريكية الصينية شهدت في عهده تطورا ملحوظا على المستوى التجاري والاقتصادي والسياسي، فالصينيون متعطفون لإقامة علاقات مع أمريكا، ومدفوعون اندفاعاً لا مثيل له، في تطبيع جميع أشكال العلاقات معها، فأمريكا في نظره السوبرمان، والقوة العظمى التي لا تقهر: وهم يلتمسون إلى الاستفادة من علومها وتقاناتها الصناعية والعسكرية. وقد عتت أمريكا حاجة الصين الماسة إلى مثل هذه العلاقات، فاستثمرت هذه الحاجة، وفرضت شروطها على الصين، طالبة منها أن تسمح لها بإنشاء القواعد العسكرية على أراضيها، فقد «أقام الأمريكيون في كسينجيانج [ شينجيانج ] قاعدتين للاستخبارات تحلان محل القواعد التي كانت موجودة في إيران قبل نظام حكم الخميني. ومن الناحية النظرية تدار هاتان القاعدتان بالاشتراك مع الجيش الصيني، إلا أنهما تخضعان في واقع الأمر إلى وكالة المخابرات المركزية الأمريكية التي تراقب قواعد الصواريخ السوفيتية في وسط آسيا».

وأسهمت أمريكا إسهاماً واضحاً في تعزيز الترسانة الحربية الصينية وتطويرها، فقد وقّعت بكين مع واشنطن عام ١٩٨٤م، وقبيل زيارة الرئيس ريجن إلى بكين اتفاقاً نووياً «يكفل تيسيرات هائلة لتنمية الصناعة الصينية وربما يساعد أيضاً على تصنيع رؤوس نووية، فالصين لديها مجموعة متواضعة من الصواريخ دونج فانج (رياح الشرق) تضم صواريخ عابرة للقارات وقادرة على ضرب أي مدينة سوفيتية، فضلاً عن مقذوفات متوسطة المدى. كما يوجد في الصين خمسة وأربعون منجماً لليورانيوم، وخمسة مصانع لمعالجة اليورانيوم والبلوتونيوم. وثمة أمر له أهمية بالنسبة للولايات المتحدة الأمريكية هو قدرة الصين على صناعة المنتجات الإشعاعية والتي تقدر بـ (١,٢) طن سنوياً وهو ما يكفي لتموين قرابة خمسة وسبعين رأساً نووية سنوياً، ويزيد عن احتياجاتها».

ولم يكن التعاون الصيني الأمريكي في مجال التسليح تعاوناً نظيفاً يخدم السلام العالمي، بل

بكين وبقية المدن الصينية، وعبر كثير من الناس عن رغبتهم العارمة في التخلص من مظاهر ضغط الأيديولوجية الحزبية، ومن أفكار ماو تسي تونغ التي اعتبروها متشددة ومتطرفة، وتحررت النساء من كثير من القيود، التي فرضت عليهن أيام ماو، كالميلاب المحتشم والإبتعاد عن استخدام الماكياج والإفراط في الزينة، وعدم مخالطة الرجال الأجانب. وأقبلت بعض النسوة على خطوة جريئة وجديدة ما كان لها أن تكون في عهد ماو، فقد شوهدت الفتيات الصينيات الجميلات «في المربع الليلية في شانغهاي وهن يراقصن الأجانب وقد أزعج ذلك المسؤولين، وقامت الشرطة باقتحام بعض هذه الأماكن وطرد الفتيات، وكذلك تعرّض العديد من المراهقين للتأديب من قبل رجال الأمن بسبب إقدامهم على الرقص ليلاً في الشوارع».



وبرزت على الساحة الفنية المطربة الشابية الجميلة دانج لي جون التي اجترت وغنت أغاني مغايرة لأيديولوجية الغناء الصيني المصوغ بشعارات الثورة والعمال والفلاحين والنضال، خارقة بذلك نسق الغناء السائد أيام ماو تسي تونغ، مع العلم أن نظام ماو كان يحارب محاربة شديدة تلك الأغاني التي لا تجتذ الثورة والشور والعمال والفلاحين، وتمجده في أحيان أخرى، وكان دائماً يحارب الموسيقى الغربية لأنها تسهم في إفساد الشباب طليعة الثورة، وقد حدّ من انتشار هذه الأغاني، حتى كان يقال إن من كان يصغى إلى الموسيقى الغربية يبعث إلى مزرعة الخنازير في منغوليا، عقوبة وتاديباً له.

وفيما بعد دخلت الموسيقى الغربية، وموجات الرقص بجميع أنواعه وأشكاله إلى الصين. وفي هذه الأيام يوجد في مدن الصين الكبيرة والصغيرة مراقص وملاهي وقاعات فخمة للهو والسكر والعريضة، لا تضاهيها مراقص لندن وواشنطن وباريس، وغيرها من العواصم العالمية. وترقص النساء الصينيات من تشاء وعلى مرأى رجال البوليس ومسامعهم، وتسكر، وتتعاطى الحشيش والمخدرات، وتمارس الجنس تجارة، وتتاجر بكل شيء طمعاً في الثراء السريع، ولا تتركز دور اللهو

وسائل الإعلام الصينية المرافقة له، أن ترسل إلى الوطن صوراً توضح مدى التقدم التكنولوجي الأمريكي، وضخامة المباني، وارتفاع مستوى معيشة العمال الأمريكيين».

وقد حققت هذه الزيارة فيما بعد لأمريكا مكاسب كبيرة، إذ فتحت أبواب الصين أمام المستثمرين والشركات الأمريكية الكثيرة، وفتحت شهية رجال الأعمال الأمريكيين إلى الأسواق الصينية ذات القدرات الاستهلاكية العالية. وفي عام ١٩٨٠م أصدر دنج شيواو بنج «قانون الاستثمارات المشتركة وأنشأ اللجنة الجديدة للاستثمارات الأجنبية». ومع أن العلاقات التجارية مع العالم الخارجي كانت قائمة منذ زيارة ريتشارد نيكسون في العام ١٩٧٢م، فإن هذين التغيرين في السياسة كانا بداية ازدهار الصين المعاصر. كان معناها أنه بوسع الشركات الأجنبية أن تنشئ شركات لا بمشاركة الصين، وأنه يمكن بسهولة نقل الرساميل والتكنولوجيا، وأمكن بالتالي، وهو الأهم عقد القروض الأجنبية الحكومية والخاصة. والخطير كذلك أن الشؤون التجارية خرجت من سيطرة السلطة المركزية، ورجال الأعمال الأجانب أصبحوا قادرين على التفاوض مباشرة مع المصانع، متجاوزين بذلك البيروقراطية والرشوة بعد أن كانت تمر هذه المفاوضات عبر الوزارات في بكين سابقاً.

وكان من نتائج هذه الزيارة أن وافقت الحكومة الصينية لبك «أوف أمريكا» بفتح فرع له في مدينة بكين العاصمة، وبعد هذا الفرع أول مصنف أمريكي يُنشأ في الصين منذ طرد المصالح الأجنبية من الصين في عام ١٩٤٩م. وفتحت الزيارة شهية الصينيين للشراء والامتلاك، وبخاصة امتلاك الأدوات الكهربائية الحديثة، وظهرت نزعة كبيرة لدى جيل الشباب المعاصر إلى تقليد الأمريكيين في الماكيل والمشرب والملبس، ورافق ذلك موجة من الاحتجاجات ضد الحكومة الصينية، مطالبة برفع مستوى المعيشة، وخفض أسعار المواد الغذائية، وانتشرت ظاهرة السوق السوداء في



تشير جملة المفاهيم والمقولات التي طرحها دنج، بشكل أو بآخر إلى السير باتجاه الرأسمالية واقتصاد السوق، هذه المقولات التي لا يزال الصينيون المعاصرون يرددونها حتى الآن. ومنها، لا يهجم من أين تتسلق قمة جبال إيشريست. من الشمال أم من الجنوب ما دمت ستصل القمة في النهاية.



الأمريكيين بشأن قضية تايوان، فيها هو أحد الشبان، من أعضاء الحركة الديموقراطية التي قادت مظاهرات (تيان آن مين) ضد الحكومة الصينية، يعبر عن رأي جيله من الشبان، في موقف أمريكا من قضية تايوان قائلاً: «منذ سنوات عديدة كنا نكلن - عن سداجحة منا - أن الولايات المتحدة كانت تريد مساعدة الصين بدلاً من تخريبها، ولكننا اليوم مفتنون جميعاً بأن حكومة الولايات المتحدة تريد تدمير الصين».

إن واشنطن تسعى دائماً في أن تظل تايوان منفصلة عن الصين، وتعمل جاهدة على أن تعزز في نفوس التايوانيين الرغبة في الانفصال، حتى تظل تايوان ورقة رابحة وضامنة بيد أمريكا، وتتسمرها متى نشاء ضد بكين. وعندما زار الرئيس الحالي (جيانج تسه مين) الولايات المتحدة خريف ١٩٩٧م، بحث مع الأمريكيين مشكلة تايوان، وأوضح لهم «أن تايوان تظل القضية الأهم والأكثر حساسية في العلاقات الصينية - الأمريكية. وحثّ الولايات المتحدة أن تتعامل بحذر مع مسألة تايوان، لأن أمريكا يمكن أن تتعامل بحذر مع مسألة تايوان، لأنها تشجع على قادة تايوان لكي يظلوا مترددين على نظام بكين، وتمدهم بالأسلحة الحديثة، وتعزز أسطولها البحري المنتشر على سواحل تايوان، وهي مستعدة لأن تخوض حرباً ضروساً ضد الصين، إذا ما فكرت في أن تسترجع تايوان، عنوة». فـ «الولايات المتحدة سوف ترد عسكرياً، إذا ما استخدمت الصين القوة لضم تايوان».

وعلى الرغم من محاولات الحكومة المركزية في بكين التقارب مع النظام اللدود في تايوان، فإن محاولاتهما لم تفلح، لأن الرئيس التايواني (تشن شو وي بيان) معروف بعداوته الشديدة لنظام بكين، ويسعي لإعلان طلاق نهائي بين بلاده والبر الصيني، فالصين تسعى جادة في إقامة علاقات تجارية واقتصادية واسعة النطاق مع تايوان، لكن تايوان ترفض ذلك، وتفضل عليه تقارباً بطيئاً.

ومن مشاكل الصين المعاصرة، والتي تعمل حكومة بكين جادة

لتلوث الهواء في العالم، ففي العالم يوجد عشرون مدينة كبيرة ملوثة بفعل الفحم الحجري، ومنها (١٦) ست أسهم هذا التلوث في زيادة عدد المصابين بالأمراض الصدرية، إذ بلغ هذا العدد في الصين ضعف عدد المصابين في جميع دول العالم الثالث.

ويشير أحد تقارير البنك الدولي إلى أن التلوث يكبد الصين خسارة سنوية تقدر بـ (٥٤) مليار دولار، فالصين هي البلد الأكثر تلوثاً للبيئة في العالم، إلى جانب الولايات المتحدة الأمريكية الأكثر استخداماً للطاقة. وقد اعتاد السياسيين في بكين أن يديروا الأذن الصماء لنداءات علماء البيئة وتوصياتهم، إلا أنهم في الآونة الأخيرة بدأوا يبحثون عن مصادر بديلة للطاقة، على الرغم من أن هذا البحث مكلف اقتصادياً. فالإنتاج الصيني من الفحم الحجري هو ربع الإنتاج العالمي، والصين تحتوى على (٢٥) ألف منجم للفحم يعمل فيها (٤٠٠) ألف عامل بشروط وقائية متخلفة، هذا وقد عمدت الحكومة الصينية، وأما في الإسهام في نظافة البيئة، إلى إقفال (١٣) ألف منجم غير شرعي، الأمر الذي دفع بضعة آلاف من العمال إلى رصيف البطالة، وهذا يعني أن اهتمام المسؤولين الصينيين بنظافة البيئة سيسبب لهم متاعب أخرى على الصعيد الإنساني والاجتماعي والاقتصادي. فقد قررت حكومة بكين أن تستدين (٣٤) مليون دولار من البنك الدولي، لأجل الانتقال من استخدام الفحم الحجري إلى استخدام الغاز الطبيعي في التدفئة الجماعية وإنتاج الكهرباء.



ومن مشكلات الصين الكبرى مشكلة تايوان، فهي الجرح الأكبر في حياة الصينيين بعامة، شعباً وحكومة، وقد اعتقد الصينيون أن انفتاحهم على أمريكا، وتطبيع العلاقات بإسكائها كافة مع الأمريكيين من شأنه أن يوقف الدعم الأمريكي لتايوان، وأن يوقف تأييد أمريكا لحكام تايوان، وتمردهم على وطنهم الأم (الصين)، غير أن حسابات الصينيين لم تكن صحيحة، فهما كانت علاقاتهم متينة مع أمريكا، فإنها لن تقف معهم ضد تايوان. ولقد أحس الصينيون فيما بعد بخيبة الأمل من نظراتهم

والصين في قطاع الأسلحة، وهو ما تغلبه بكين بقوة. وقدم الإسرائيليون إلى الصينيين معلومات تتصل بالذبابات والمدفعية. وقد تردت في عام ١٩٨٤ أقوال عن مبيعات من الأسلحة الإسرائيلية تقدر قيمتها بما يتراوح بين مليار وثلاثة مليارات من الدولارات، وتكررت صحف القدس أن قرابة مائتي مستشار إسرائيلي أسهموا في تيسير عملية إدماج المعدات المصنوعة في بلادهم ضمن عتاد القوات المسلحة الصينية، وقد برزت إسرائيل سياستها في هذا الشأن بالإلحاح إلى الأمن الشامل للولايات المتحدة الأمريكية والعالم الغربي».



إن من يتجول في أسواق بكين التجارية الرئيسية، سيلاحظ البضائع الإسرائيلية في هذه الأسواق، وقد شاهدت بأم عيني شايات صينيات يرتدين سراويل وقمصان جينز إسرائيلية، مكتوب عليها باللغة الإنجليزية: (YATA ISRAEL)، وعندما سألت إحدى الشابات: لماذا ترتدين ثياب جينز إسرائيلية، والصين من أكثر دول العالم إنتاجاً لهذه الألبسة؟ أكدت الشابة أن الجينز الإسرائيلي متميز في جودته، وهو أفضل من الصيني بكثير، وأكثر أناقة منه، ويضفي على المرأة جمالاً خاصاً مقارنة بالصيني. مع ملاحظة أن الوجود الإسرائيلي في الصين، كان معديماً في عهد ماو تسي تونغ، حيث كانت الصين تخلو تماماً من الإسرائيليين واليهود من الجنسيات الأخرى، ومن أي مظهر من مظاهر الدعاية الإسرائيلية، لأن الرئيس ماو تسي تونغ كان يرفض رفضاً قاطعاً الوجود الإسرائيلي في الصين، وقد قال في صديق صيني - من أنصار سياسة الإصلاح والانفتاح - بشكل هادئ ومؤدب - مسوغاً قيام العلاقات الإسرائيلية الصينية: إننا في الصين بحاجة ماسة إلى الخبرات الإسرائيلية المتطورة في مجال التسليح والتكنولوجيا، ولذا فإننا نقيم علاقات وطيدة مع إسرائيل حتى نستفيد من هذه الخبرات، وذلك انطلاقاً من مصالحنا وأهدافنا في تطوير بلدنا وعصرتة.

إذا كانت الصين قد حققت قفزات واسعة، وتحت ظل سياسة الإصلاح والانفتاح، في مجال الصناعات الخفيفة والثقيلة والتجارة الخارجية، والاستثمار، والتعليم والتكنولوجيا بشكل عام، فإنها أصبحت غارقة في مشاكل عديدة تؤرق الصينيين، وتحد من طموحهم لأن يصبحوا في عداد الدول الحضارية المتقدمة إنسانياً وعلمياً ومعرفياً، وهذه المشاكل كثيرة جداً. ولعل من أهمها: مشكلة التلوث، فالصينيين، بشكل عام، يستخدمون الفحم الحجري للتدفئة، في شتاءاتهم القاسية جداً، وهذا يعني أن الدخان الملوّث يثاني أكسيد الكربون الناتج عن اشتعال الفحم الحجري، سوف ينافس الغيوم في سماء العاصمة الصينية بكين، ومعروف عن الصين أنها تستخدم الفحم في إنتاج الطاقة بمعدل ٧٧ بالمائة. ويعدّ الفحم الحجري مصدراً أساسياً

أكثر من ألف طالب منهم غالباً مفتوحاً للحكومة الصينية يعربون فيه عن قلقهم تجاه التخفيض، ويعارضون الإجراءات الجديدة التي تعدد عدد السنوات التي يقضيها الطلاب الموفدون رسمياً في الولايات المتحدة، بمنتهن لشهادة الماجستير وخمس سنوات للدكتوراه، وفي عام ١٩٨٨م، أوفدت لجنة التعليم الصينية (٦٠٠) طالباً إلى أمريكا، بينما قامت الجامعات والأكاديميات الصينية بإرسال أربعة آلاف إلى جامعات أمريكا وقد حضر طلاب جاءوا يقصد الدراسة على نفقتهم الخاصة، وبعدهم من (٢٠٠) إلى (٣٠٠) طالب وطالبة، ومعظم هؤلاء الطلاب يميلون إلى الاهتمام بالإنسانيات والعلوم الاجتماعية والقانون والتاريخ وعلم الأجناس والأدب الإنجليزي والدراسات الأمريكية، وهنسة الزاديو والفيزياء النووية، وتاريخ العلوم، وتراوح أعمارهم بين الثلاثينيات والأربعينيات حتى الحادية والستين. وقد بلغ عدد الطلاب الصينيين الذين تخرجوا في جامعات أمريكا حتى عام ١٩٨٩م، مائة وعشرين ألف خريج تقريباً، بينما كان عشرون ألف طالب مسجلين في هذه الجامعات.

وتصير النخبة السياسية الحاكمة في الصين على إرسل أولادها لأجل الدراسة في أمريكا، إذ يكون هؤلاء في مقدمة الموفدين، لأن هؤلاء السياسيين يكونون تماماً أنه لا مستقبل علمياً ولا سياسياً لأولادهم المدللين إن بقوا في الصين، ويقول دوجلاس موراي، رئيس معهد الصين في أمريكا: «يبدو أن لكل زعيم صيني ابن أو ابنة في الولايات المتحدة».

وبطبيعة الحال لن يرضى أبناء النخبة السياسية الحاكمة في الصين، والمتواجدون في أمريكا أن يعيشوا في مستوى المعيشة التي يعيشها أبناء الشعب العاديين، وذلك نظراً لقراء آبلتهم الفاحش، ومراكزهم الطبقيّة سياسياً واجتماعياً في مجتمع صيني، يقوم أساساً في تركيبته على التباين الطبقي الحاد في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح، إذ يعيش فيه نخبة سياسية واقتصادية وتجارية، تمتلك كل شيء، وتفترق في الثراء الفاحش، بينما يوجد فيه تسعة مليون من «الفلاحين الذين يجتالون على العيش وسط أوضاع أشبه بتلك التي كانت سائدة في العصور الوسطى، فهل يمكن للأغنياء أن يضمّنوا حياتهم ومصائرهم وسط هؤلاء الفقراء؟».



ولم تشهد الصين في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح تطوراً مذهباً في علاقاتها مع أمريكا فحسب، بل أقامت علاقات سياسية واقتصادية وتجارية وعسكرية متميزة مع إسرائيل، وقد حاولت الصين أن تبقى هذه العلاقات سرية، وأن تنفي ذلك دائماً في المحافل العربية والدولية، خوفاً من إثارة حفيظة أصدقائها العرب، لكن الخبراء والمحللين السياسيين يعرفون تماماً أبعاد العلاقات الصينية الإسرائيلية وخفاياها، ويبدو أن ثمة تجارة مستترة وشبه سرية قد نشأت بين إسرائيل



على القضاء عليها، مشكلة الجريمة، فقد كثرت الجرائم المتعددة في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح بشكل واضح، مقارنة بما كانت عليه في عهد ماوتسي تونغ. فهناك جرائم خطف النساء والأطفال وبيعهم، وجرائم الاغتصاب والسلب والنقل ونهب الممتلكات، وجرائم العنف، والجرائم المتعلقة بالسلطة، وجرائم العصابات، وجرائم نشر الخطبوات غير المشروعة، ونقل أطقم هذه الجرائم تلك الجرائم الجنائية الخطيرة التي ارتكبتها تشانج تشي تشيانج، و (٣٥) من جرمها في هونغ كونج والمناطق الداخلية الصينية حيث التصوا أضراراً جسيمة بأمن المجتمع وسلامة المواطنين الصينيين وممتلكاتهم. ولقد لعبت عصابات (زيماء) المنظمة تنظيمياً دقيقاً في هونغ كونج، والقوة باستئصالها وعددها وميزانيتها المالية دوراً كبيراً في نشر الجريمة في هونغ كونج. ولندن الأخرى، وناتى مشكلة الجريمة في مكانا لثى عادت إلى الصين في ٢٠ ديسمبر عام ١٩٩٩م، والتي كانت تحلقها البرتغال، لثقب مضيق الصينيين في هذه المدينة، فمحاكوا التي تعترض (جثة) الملاهي بمشقق أنوعها هي أيضاً أكبر مساحة مفتوحة لكل أنواع التهريب وتبيض الأموال، ولذلك فإن «حروب العصابات» فيها لا تقتفي وانسحاباً يتماثلون ستوا.

ومن المشاكل التي تعانى منها الصين المعاصرة في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح، والتي أسهمت في نشوئه سمعتها خارجياً أمام الرأي العام العالمي، وداخلياً أمام قومياتها المتعددة التي تبلغ (٥٦) سماً وخمسين قومية وضع العالم لها في التوائج السوداء المعادية لحقوق الإنسان.

وتعد أهم الأحداث في مسيرة الصين المعاصرة، بعد انتهائها سياسة الإصلاح والانفتاح، والتي أسهمت في نشوئه سمعتها عالمياً، ووضعها على التوائج السوداء المعادية لحقوق الإنسان هي مذبحه (تيان أن مين)، في عام ١٩٨٩م.

ومن المشكلات الجديدة التي ظهرت في الصين، في ظل سياسة الإصلاح والانفتاح، مشكلة الدعارة السرية والعنيفة التي غصت بها المدن الصينية، وبخاصة الكبرى منها، وعلى الرغم من محاولات الدولة الجادة للتخلص من هذه المشكلة، بأساليب القمع المتعددة، إلا أنها لا تزال قائمة ونشطة في البيوت السرية والملاهي والمرافق وقاعات الحلاقة، وصالونات الشاي، والميادين العامة الكبيرة، والأحياء الشعبية التي تغص بالفقراء والمهمشين. وقد كان لهذه المشكلة أثر سلبي على صحة المجتمع الصيني المعاصر، إذ سببت مزيداً من الأمراض الجنسية، وبخاصة مرض الإيدز، وعندما سالت صديقا صينياً عن عدد المصابين بهذا المرض في الصين قال: إنه لا يعرف عددهم بالضبط، إلا أنه سمع أن الألباء يقولون أن عددهم حوالي (٧٠٠,٠٠٠).

سياسة الف مهاب ومحابية، ويترأس معظمهم في المدن الجنوبية الصينية. وهناك ظاهرة حساسة خطيرة بدأت تظهر في الصين أخيراً، بفعل سياسة الإصلاح والانفتاح، وهي ظاهرة الشطخ الشطخ، أي عشيق الزوجية، أو عشيقته الزوج، فمعظم الزوجيات في الصين تأتي بعد محبة عميقة مؤشدة بكثير من الرومانسيات وأحلام الحب الكبيرة، والإخلاص والوفاء الزوجي، والوعد المقدس بالوفاء وعدم الخيانة الزوجية، إلا أن حتى النوبات وراء المال والإفلاك والتجديد والبرخ والزراء والمغتصاف فرص الحذات، تسهم في تضرير هذه الزوجيات، لأن الزوج في بعد مضي سنوات ليست طويلة من الزواج بصيبيها القنور والمثل والرتابة وخمود الأندفاع العاطفي تجاه الشربة، بالإضافة إلى ضغط الحياة الزوجية الاقتصادية والإنساني، فليجأ كل منهما إلى انشاد عشيق سري، وأحياناً يكون عتياً، وبمعرفة كل منهما.



وهناك مشكلة داخلية أخرى يتجاهلها السياسيون الصينيون، أو يحاولون تعميمها بفعل قوة السلاح، وهي:

احساس الاقليات من القوميات الأخرى بالنظم والمهانة، وأنها لا تعامل على قدم المساواة مع قومية (هان) الكبرى التي تشكل الأغلبية العظمى من سكان الصين، والتي تحصل على أكبر الامتيازات السياسية والاقتصادية والمالية والوظيفية، والتي تُعامل بدلال وتقدير من قبل المستولين الصينيين مقارنة بالقوميات الأخرى.

وقد عير لي بوضوح غير واحد من أبناء هذه الاقليات أن لا مستقبل وظيفياً لهم في بيكن، وأنهم من الصعب أن يحصلوا على وظائف في بقية المدن الأخرى، لأن حظوظهم نادرة مقارنة بحظوظ أبناء الصين من قومية هان، وأن إحساسهم بالغربة حاد ومؤرق في بيكن، لأن البيكينيين لا يقبلونهم أصدقاء، ويعاملونهم بحذر شديد، وريبة كبيرة، وأحدوا لى أنهم مقيمون في بيكن منذ خمس سنوات، ولم يدعهم شخص واحد من سكانها إلى منزله.

وجاء جيانج تسه مين إلى السلطة بعد وفاة دنج شياو بينج في عام ١٩٩٥م، لينهج طريقته، ويلقده في سياسته الإصلاحية والانفتاحية، وفي تعامله مع الرموز السياسية، فقد أطاح دنج شياو بينج برموز التيار الماوي الأقوياء في الحزب الشيوعي الصيني، وأهمهم عصابة الأربعة، وهوا كو فينج رئيس الوزراء، ليخلو له الجو، وليكون صاحب الكلمة الأولى والأخيرة، أما جيانج تسه مين فقد اتقن الدرس جيداً من سلفه دنج، ونحا الأسلوب نفسه، إذ قوى نفوذه في مؤسسات الدولة، وضمن الجيش إلى جانبه، بالإضافة إلى كواد الحزب الشيوعي الحاكم ودوائره ولجانه، وبخاصة اللجنة المركزية، وقام بعملية التفاف على أصحاب النفوذ القدامى المبريين من دنج شياو بينج، وأبرزهم (زهو جيان وو)، الذي يعد من أهم أقطاب السياسة والاقتصاد الكبار في الصين، وعزله من منصبه

كرويس لاكبر شركة صينية لتصنيع الفولاذ الداخل في الإنتاج الحربي، واعتقل ابنه صاحب الاستثمارات الكبيرة في هونغ كونج، وفي الصين كلها، بثمة «جرائم اقتصادية»، وقد كان هذا الاعتقال بمثابة رسالة تحذير إلى جميع الغربيين من الزعيم الرائل دنج شياو بينج، وبخاصة إلى ابنائه وبناته الذين يتسلطون مناصب مهمة في شركة الفولاذ المسماة (شوانج)، والذين يمدون اهتماماً بعالم المال والحجارة أكثر من اهتمامهم بعالم السياسة، وعمد إلى تركيبة (١٩) تسعة عشر من العسكريين الغربيين منه، والمولين له إلى رتبة جنرال، وهو أكبر عدد من الترفقيات يقوم به رئيس صيني رفعة واحدة، بحكم منصبه كرئيس للبلاد، وقائداً أعلى للقوات المسلحة، وطلب من هؤلاء الضباط تنفيذ تعليمات الحزب الشيوعي الصيني واللجنة المركزية العسكرية، وهما المؤسسات اللتان يترنح علي قمتيهما، أي تحديداً في فرع لواء الطاعة والتفقد التام بأوامره ونواميه، وروح لنفسه إصراره على متابعة القيام بحملة كبيرة على الفساد المالي والإداري، والتي كانت قد أطاحت بالعديد من حكام الإقليم ورجال المصارف الكبار في المقاطعات، وذلك أملاً في امتصاص نفقة الرأي العام المتصاعدة بشأن الفساد المستشري في دوائر الدولة والحزب، وحتى لا يتكون أمام نواب الشعب حجة إثارة البلبله والانتقادات بشأن ترأخيه.

جاء جيانج تسه مين إلى السلطة مصمماً على دفع عجلة الصين سريعاً نحو الإصلاح والانفتاح على الغرب، والنمو الرأسمالي المتخصصة، والتخلي عن معظم مبادئ النظام الاشتراكي ومفاهيمه وقيمه. ويقول الصينيون المعاصرون: إن البيروقراطية والفساد والاستبداد الإداري، والرشوة والمحسوبيات والعلاقات الشخصية، هي ظواهر لا تزال قائمة في بنية النظام السياسي وهيكلته السياسية والاقتصادية، الذي يترجمه جيانج تسه مين.

كان الزعيم ماو تسي تونغ يشهادة أعدائه وأصدقائه مقاتلاً شجاعاً، وشاعراً موهباً، ومفكراً استراتيجياً، وقائداً متميزاً، وبخاصة في التاريخ القديم والحديث، وقائداً عسكرياً قل نظيره، وعنيداً وصبوراً، وأيديولوجياً يعي منهج السياسة الذي يصلح لبلاده، ومحياً لفقراء شعبه وفلاحيه ويسطائه، وقد ضرب أعظم الدروس في الوطنية والإخلاص لشعبه، وإذا كان مستبداً وديكتاتورياً في بعض مواقفه وآرائه، فإن ذلك لا ينفي عنه فضائله الإنسانية الكثيرة. إن كثيراً من حكام العالم المعاصرين لأشده منه استبداداً وديكتاتورية، وأذى للشعوب المسالمة والنامية، وسطوا على خيراتها الاقتصادية، ومواردها الكثيرة، أما هو أي ماو تسي تونغ - فقد كان نصيراً كبيراً لحركات التحرر في كثير من دول العالم.



على أنه يجب أن نقول - من باب الإنصاف - إن الصين في عهد (جيانج تسه مين) تطورت تطوراً كبيراً في مجال الصناعة وال عمران

والاقتصاد، فالنهضة العمرانية في الصين تضاهي النهضة في كثير من عواصم العالم الأوروبي، حيث توجد في الصين النباتات الشاهقة، والشوارع الواسعة، والمسارير والساحات، والحدائق العامة المخططة تخفيفاً جميلاً ومدمشاً، وعلى الرغم من الأزمات الاقتصادية التي تميزت كثيراً من عواصم العالم، فإن الاقتصاد الصيني يحقق نمواً وتنجحاً كبيراً، وقد تزامن نموه مع تجارة خارجية نشطة أسهمت في إعاش اقتصاد (٢٠٠) مليون صيني من سكان السواحل الصينية، وقد فزت منتجات الصين من الحبوب والظن واللحوم وزيتو الطعام والفحم والفولاذ والأسفك والأقمشة وأجهزة التلفزيون، في عهد (جيانج تسه مين)، إلى المركز الأول في العالم.

وفي ظل الاقتصاد الصيني المزدهر تضاعف معدل نصيب الفرد من حجل الناتج الوطني في عام ٢٠٠٠م أربع مرات عما كان عليه في عام ١٩٨٠م، وتحسنت أحوال الفقراء، وتم الإسراع في بناء نظام المؤسسات الحديثة، كما أولت الحكومة الصينية اهتماماً كبيراً بالتعليم، بمختلف مراحلها، وبخاصة مرحلة التعليم الجامعي، فقد وصل عدد الجامعات في الصين حتى ١٩٩٨م إلى (١٠٢٢) جامعة، يدرس فيها (٣٤١) مليون طالب وطالبة، أما الجامعات الخاصة بالكبار فقد بلغت (٩٦٢) جامعة، ويدرس فيها (٢.٨٢) مليون طالب وطالبة.

وتولى هذه الجامعات أهمية كبرى للدراسات العليا فيها، ففي عام ١٩٩٨م، حصل (٣٨٠٥١) طالباً وطالبة على درجة الماجستير فيها، وحصل (٨٩٥٧) طالباً وطالبة على درجة الدكتوراه، وقد أسهم هؤلاء الخريجون إسهاماً كبيراً في تقدم الصين وتطورها، فقد ذهبت أعداد كبيرة من الأكفاء الخريجين إلى مواقع العمل، وقد شهدت المؤسسات التي تديرها الجامعة، بالإعتماد على التكنولوجيا العالية، تقدماً كبيراً، إذ قامت بتصدير منتجاتها المتطورة تكنولوجياً إلى الأسواق العالمية، إلا أن التعليم العالي في الصين لا يزال في حاجة ماسة إلى مزيد من الإصلاحات في النظم التربوية، والبرامج الجامعية، والنظم المالية والإسقاط الجامعية، والإدارة البيروقراطية السيئة، حتى يكون قادراً على مواكبة الثورة المعرفية والعلمية الكبرى التي تشهدها جامعات العالم المتحضر. وقد دعا (لى لان تشينج) نائب رئيس مجلس الدولة الصيني إلى مزيد من الإصلاحات في التعليم الجامعي قائلاً: «إن إصلاح نظام التعليم العالي الإداري قد خطا خطوة هامة للغاية، إلا أنه لا يعنى أن مهمة الإصلاح قد انتهت، بل إنه بداية للإصلاح بشكل ما، كما أن مهمات الإصلاح والتنمية المستقبلية ستكون أكثر مشقة».

الهوامش

(\*) أمضى كاتب المقال عدة سنوات أستاذاً للغة العربية وآدابها في جامعات الصين، ويأتي المقال تعبيراً عن مشاهداته وانطباعاته.